



MENIKO

THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
**Offisiële Koerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 209]

PRICE 5c

PRETORIA,

30 APRIL

30 APRIL 1969

PRYS 5c

[No 3384.

No. 86 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION***by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal*

Whereas the Town Council of Kempton Park has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as public roads of certain roads situated in the Kempton Park Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said roads have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. A219/42.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal.

TALG. 10/3/16/10.

**SCHEDULE****DESCRIPTION OF ROADS**

All the roads in Terenure Agricultural Holdings, as more fully indicated on General Plan S.G. A219/42 of the said Agricultural Holdings.

No. 87 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION***by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Lensonia Proprietary Limited for a certain restriction which is binding on Business Erf 492, situated in the Township of Kempton Park Extension 2, District of Germiston, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

No. 86 (Administrators-), 1969

**PROKLAMASIE***deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal*

Nademaal die Stadsraad van Kempton Park 'n versoek-skrif, ingevolge artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, ingedien het om die proklamering tot publieke paaie van sekere paaie in die munisipaliteit Kempton Park geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde paaie geproklameer word;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A219/42 tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agste dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TALG. 10/3/16/10.

**BYLAE.****OMSKRYWING VAN PAAIE**

Al die paaie in Terenurelandbouhoewes, soos meer volledig aangedui op Algeriene Plan L.G. A219/42 van die genoemde Landbouhoewes.

No. 87 (Administrators-), 1969

**PROKLAMASIE***deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van "Lensonia (Proprietary) Limited" om 'n sekere beperking wat op Besigheidserf 492, geleë in die dorp Kempton Park-uitbreiding 2, distrik Germiston, Transvaal, bindend is te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

No. 91 (Administrator's), 1969

### PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Evadne Florence van der Linde (born Keefe, married out of community of property to Herman Lionel van der Linde) for a certain restriction which is binding on Lot 17, situated in the Township of Mountain View, District of Johannesburg, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F6391/1936, pertaining to the said Lot 17, Mountain View Township, by the deletion of condition 1.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal. TAD. 8/2/372.

No. 92 (Administrator's), 1969

### PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Daniel Servaas le Roux for a certain restriction which is binding on Lot 205, situated in the Township of Lyttelton Manor, District of Pretoria, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 5960/1953, pertaining to the said Lot 205, Lyttelton Manor Township, by the deletion of condition (b).

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal. TAD. 8/2/73/12.

No. 91 (Administrateurs-), 1969

### PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Evadne Florence van der Linde (gebore Keefe, getroud buite gemeenskap van goedere met Herman Lionel van der Linde) om 'n sekere beperking wat op Lot 17, geleë in die dorp Mountain View, distrik Johannesburg, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provincie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F6391/1936, ten opsigte van genoemde Lot 17, dorp Mountain View, deur die skraping van voorwaarde 1.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal. TAD. 8/2/372.

No. 92 (Administrateurs-), 1969

### PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Daniel Servaas le Roux om 'n sekere beperking wat op Lot 205, geleë in die dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 5960/1953, ten opsigte van genoemde Lot 205, dorp Lyttelton Manor, deur die skraping van voorwaarde (b).

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal. TAD. 8/2/73/12.

No. 93 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Virginia Jacobs for a certain restriction which is binding on Erf 1049, situated in the Township of Eersterust Extension 2, City of Pretoria, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 26112/1967, pertaining to the said Erf 1049, Eersterust Extension 2 Township, by the deletion of condition C (a).

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal.

TAD. 8/2/359.

No. 94 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal*

Whereas an application has been received for permission to establish the township of St Andrews Extension 5 on remaining extent of Portion 1 of the farm Bedford 68 IR, District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been compiled with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal.

TAD. 4/8/2530.

**SCHEDULE**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ARONWIDE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINING EXTENT OF PORTION 1 OF THE FARM BEDFORD 68 IR, DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED

**A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT****1. Name**

The name of the township shall be St Andrews Extension 5.

No. 93 (Administrators), 1969

**PROKLAMASIE**

*deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van Virginia Jacobs om 'n sekere beperking wat op Erf 1049, geleë in die dorp Eersterust-uitbreiding 2, stad Pretoria, Transvaal, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 26112/1967, ten opsigte van genoemde Erf 1049, dorp Eersterust-uitbreiding 2, deur voorwaarde C (a) te skrap.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TAD. 8/2/359.

No. 94 (Administrators), 1969

**PROKLAMASIE**

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal*

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp St. Andrews-uitbreiding 5 te stig op resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Bedford 68 IR, distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agste dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provincie Transvaal.

TAD. 4/8/2530.

**BYLAE**

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR ARONWIDE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS BEDFORD 68 IR, DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS

**A—STIGTINGSVOORWAARDES****1. Naam**

Die naam van die dorp is St. Andrews-uitbreiding 5.

## 2. Design of Township

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A2389/67.

## 3. Water

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances, for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

## 4. Sanitation

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

## 5. Electricity

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A2389/67.

## 3. Water

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir daenslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van die water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstaande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; Met dien verstaande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstaande dat die applikant geldte vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

## 4. Sanitaire Dienste

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

## 5. Elektrisiteit

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Mineral Rights

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

#### 8. Cancellation of Existing Conditions of Title

The applicant shall at its own expense cause the following condition to be cancelled:

"Portion 1, measuring 6·1099 morgen. Leased to Sylvia Elaine McLelland (widow), for a period of the lifetime of the lessee and with effect from the date of registration of this title in the name of the lessee."

#### 9. Streets

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The applicant shall at his own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees and treestumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 10. Endowment

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section twenty-seven of Ordinance 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Stortings-, Begraafplaas- en Bantoelokasieterreine

Die applikant moet tot voldoening van die Administrator met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur beperk word nie.

#### 7. Mineraleregte

Alle regte op minerale en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

#### 8. Kansellasie van Bestaande Titelvoorwaardes

Die applikant moet die volgende voorwaarde op sy eie onkoste kanselleer of laat kanselleer:

"Portion 1, measuring 6·1099 morgen. Leased to Sylvia Elaine McLelland (widow), for a period of the lifetime of the lessee and with effect from the date of registration of this title in the name of the lessee."

#### 9. Strate

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligtig te onthef.

(b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse soos geboue, heining, bome en boomstompe van die straatreservewes tot voldoening van die plaaslike bestuur verwijder.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur náame gegee word.

#### 10. Skenking

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbeholds-bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die ewe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die ewe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur, of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van ewe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldte gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

*11. Land for Municipal Purposes*

The following erf as shown on the general plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant:—

For municipal purposes:—

As a transformer site: Erf 86.

*12. Disposal of Existing Conditions of Title*

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:—

(1) The following condition which does not affect the township area and the following right which will not be passed on to the erven in the township:—

"That portion of the aforesaid farm Bedford 68 IR, represented on the Diagram S.G. A47/22 annexed to the said Certificate of Amended Title 6137/1922 by the figure lettered C. D. E. I. k. j. h. of which that portion of the above-mentioned property represented on Diagram S.G. A2162/22 by the figure lettered a. E.F.G.b. is a portion is specially subject and entitled to the allocation of water made in terms of Notarial Deed 516/1927-S registered on 1 July 1927."

(2) The following right of way which does not affect the township area:—

"The remaining extent of the within property measuring as such 22·1994 morgen is subject to a right of way 16·43 Cape feet wide in favour of the owner of the remaining extent of Portion 1 of Portion a of Portion 1 of Portion K of the farm Bedford 17, measuring as such 56,716 square feet, held under Deed of Transfer 24646/1956 and as created in the said Deed of Transfer."

(3) The following rights which will not be passed on to the erven in the township:—

"(a) The former remaining extent of the farm Bedford 68 (formerly No. 17), Registration Division IR, District of Germiston, measuring as such 495 morgen 522 square roods (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered D a b H d c b a b' a' L M N U V on Diagram S.G. A2162/22, annexed to Deed of Transfer 8708/1923 forms a portion) is entitled to a servitude of right of way over Portion A of the farm Bedford 62, Registration Division IR (formerly No. 10), District of Germiston, measuring ninety-one (91) morgen two hundred and ninety-three (293) square roods, transferred to Jeanie Fletcher, a spinster, of full age, by Deed of Transfer 11629/1921, dated 5 November 1921, over the road marked K.J.H. on the diagram annexed to the said Deed of Transfer 11629/1921.

(b) Entitled to enforce the following condition that the owner or its successors in title of Portion 50 (a portion of Portion G) of the said farm Bedford 68, Registration Division IR, District of Germiston, measuring 39·1613 (thirty-nine decimal one six one three) morgen, as held under Deed of Transfer 30285/1946, dated 1 October 1946, shall not subdivide the property into portions, lots or stands of less than 39,000 square feet in extent save that in the event of a township being established on the property two trading sites may be set aside each of which shall be less than 39,000 square feet but in any event not less than 10,000 square feet and stands or lots endowed for government, provincial or administrative purposes and required for transformer houses and water storage tanks may be incorporated in the township and any be on an area of less than 39,000 square feet.

*11. Grond vir Munisipale Doeleindes*

Die volgende erwe, soos aangewys op die Algemene Plan, moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

Vir munisipale doeleindes:—

As 'n transformatorterrein: Erf 86.

*12. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes*

Alle erwe moet onderworpe wees aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van mineralerechte, maar uitgesonderd:—

(1) Die volgende voorwaarde wat nie die dorpsgebied raak nie en die volgende reg wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

"That portion of the aforesaid farm Bedford 68 IR, represented on Diagram S.G. A47/22, annexed to the said Certificate of Amended Title 6137/1922 by the figure lettered C. D. E. I. k. j. h. of which that portion of the above-mentioned property represented on Diagram S.G. A2162/22 by the figure lettered a. E.F.G.b. is a portion is specially subject and entitled to the allocation of water made in terms of Notarial Deed 516/1927-S registered on 1 July 1927."

(2) Die volgende reg van weg wat nie die dorpsgebied raak nie:—

"The remaining extent of the within property measuring as such 22·1994 morgen is subject to a right of way 16·43 Cape feet wide, in favour of the owner of the remaining extent of Portion 1 of Portion a of Portion 1 of Portion K of the farm Bedford 17, measuring as such 56,716 square feet, held under Deed of Transfer 24646/1956, and as created in the said Deed of Transfer."

(3) Die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

"(a) The former remaining extent of the farm Bedford 68 (formerly No. 17), Registration Division IR, District of Germiston, measuring as such 495 morgen 522 square roods (of which that portion of the property hereby transferred represented by the figure lettered D a b H d c b a b' a' L M N U V on Diagram S.G. A2162/22 annexed to Deed of Transfer 8708/1923 forms a portion) is entitled to a servitude of right of way over Portion A of the farm Bedford 62, Registration Division IR (formerly No. 10), District of Germiston, measuring ninety-one (91) morgen two hundred and ninety-three (293) square roods, transferred to Jeanie Fletcher, a spinster, of full age, by Deed of Transfer 11629/1921, dated 5 November 1921, over the road marked K.J.H. on the diagram annexed to the said Deed of Transfer 11629/1921.

(b) Entitled to enforce the following condition that the owner or its successors in title of Portion 50 (a portion of Portion G) of the said farm Bedford 68, Registration Division IR, District of Germiston, measuring 39·1613 (thirty-nine decimal one six one three) morgen, as held under Deed of Transfer 30285/1946, dated 1 October 1946, shall not subdivide the property into portions, lots or stands of less than 39,000 square feet in extent save that in the event of a township being established on the property two trading sites may be set aside each of which shall be less than 39,000 square feet but in any event not less than 10,000 square feet and stands or lots endowed for government, provincial or administrative purposes and required for transformer houses and water storage tanks may be incorporated in the township and any be on an area of less than 39,000 square feet.

(c) Entitled to a perpetual servitude for the purposes of a garden over a portion measuring 5,979 square feet over certain Portion 9 (a portion of Portion 1) of the farm Bedford 62, Registration Division IR, District of Germiston, measuring 10·9848 (ten decimal nine eight four eight) morgen, as held under Certificate of Registered Title 36863/65, dated 5 October 1965, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude 1353/1965-S, registered on 5 October 1965, and Diagram S.G. A1888/65 annexed thereto."

### 13. Access

No ingress to the township from District Road 1444 and no egress from the township to District Road 1444 shall be allowed.

### 14. Erection of Fence or Other Physical Barrier

The applicant shall at his own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

### 15. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

### 16. Demolition of Buildings

The applicant shall at his own expense cause all buildings situated within the building line, side space, or over a common boundary to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so by the local authority.

### 17. Enforcement of Conditions

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B—CONDITIONS OF TITLE

### 1. The Erven with Certain Exceptions

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

#### (A) General conditions

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section

(c) Entitled to a perpetual servitude for the purposes of a garden over a portion measuring 5,979 square feet over certain Portion 9 (a portion of Portion 1) of the farm Bedford 62, Registration Division IR, District of Germiston, measuring 10·9848 (ten decimal nine eight four eight) morgen, as held under Certificate of Registered Title 36863/65, dated 5 October 1965, as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude 1353/1965-S, registered on 5 October 1965, and Diagram S.G. A1888/65 annexed thereto."

### 13. Toegang

Geen ingang vanaf Distrikspad 1444 en geen uitgang vanaf die dorp tot Distrikspad 1444 word toegelaat nie.

### 14. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer en waar hy deur hom daartoe aangesê word, en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in goeie orde onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid vir die onderhoud daarvan ophou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

### 15. Nakoming van die Vereistes van die Beherende Gesag Aangaande Padreserwes

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevrede stel aangaande die nakoming van sy voorwaardes.

### 16. Sloping van Geboue

Die applikant moet op eie koste alle geboue wat binne die boulynreserwe, kantruimte of oor 'n gemeenskaplike grens geleë is, tot voldoening van die plaaslike bestuur laat sloop wanneer die plaaslike bestuur dit van hom verlang.

### 17. Nakoming van Voorwaardes

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enig ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

## B—TITELVOORWAARDES

### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 11 hiervan genoem;
  - (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindeste verkry word; en
  - (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;
- is onderworp aan die verdere voorwaardes hierna uitgesesit:—

#### (A) Algemene voorwaardes

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes

56 bis of Ordinance 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Except with the written approval of the local authority the roofs of all buildings hereafter erected on the erf shall be of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.

(d) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.

(e) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(f) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(g) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations as published under Administrator's Notice 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.

(h) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(i) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.

(k) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

#### (B) General residential erf

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erf 85 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purposes of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.

genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle rede-like tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoено of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat hierna op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.

(d) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet aan die plaaslike bestuur voorgelê word, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat bouwerksaamhede 'n aanvang neem. Alle geboue of veranderings of aanbouings aan geboue moet binne 'n redelike tydperk nadat 'n aanvang daarnee gemaak is, voltooi word.

(e) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.

(f) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe oom die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(g) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van die Plaaslike Besture, soos afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

(h) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

(j) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige okkupant van die erf enige puite daarop grawe of boorgate daarop boor of enige ondergrondse water daaruit haal.

(k) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoë ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoë ligging, vanwaar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

#### (B) Algemene woonerf

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf 85 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik, soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat totdat die erf met 'n publieke vuilriostelsel verbind is, die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie.

(b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 100 feet (English) from the north-westerly boundary thereof and not less than 35 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R12,000.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

#### (C) Special residential erven

The erven, with the exception of that referred to in subclause (B) shall, in addition to the conditions set out in subclause (A) hereof be subject to the following conditions: —

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R12,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 100 voet (Engelse) van die noordwestelike grens daarvan en minstens 35 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R12,000 beloop.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

#### (C) Spesiale woonerwe

Die erwe, met uitsonderings van dié waarna in subklousule (B) verwys word, moet, benewens die voorwaades in subklousule (A) hiervan genoem, aan die volgende voorwaardes onderworpe wees: —

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R12,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

## 2. Erf Subject to Special Conditions

In addition to the relevant conditions set out above Erf 85 shall be subject to the following conditions:—

(1) The erf is subject to a servitude of right of way in favour of the local authority as shown on the general plan.

(2) The erf is subject to a servitude for the purpose of conveying of electricity in favour of the local authority as shown on the general plan.

## 3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 4. Definitions

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) "Applicant" means Aronwide Investments (Proprietary) Limited and his successors in title to the township.

(ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

## 5. State and Municipal Erven

Should the erf referred to in clause A 11 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 95 (Administrator's), 1969

## PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal

Whereas a written application of the City Council of Johannesburg, owner of Erven 165 and 166, situated in the township of Craighall, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

## 2. Erf aan Spesiale Voorwaardes Onderworpe

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erf 85 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit van reg van weg ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangewys.

(2) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir elektriese kabels ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangewys.

## 3. Serwituit vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleinades

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit, ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesondert 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde serwituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke as wat by na goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wa aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke veroorsaak word.

## 4. Woordomskrywing

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) "Applicant" beteken Aronwide Investments (Proprietary) Limited en sy opvolgers in titel tot die dorp.

(ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

## 5. Staats- en Munisipale Erwe

As die erf genoem in klousule A 11 of enige erf, verky soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 95 (Administrateurs-), 1969

## PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal

Nademaal 'n skriftelike aansoek van die Stadsraad van Johannesburg, die eienaar van Erwe 165 en 166, geleë in die dorp Craighall, distrik Johannesburg, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erwe;

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Crown Grant 33/1937, pertaining to the said Erven 165 and 166, Craighall Township, by the deletion of conditions (VI) (c) and (VII) (c).

This proclamation repeals Administrator's Proclamation 175 of 1967.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal.

TAD. 8/2/24/2.

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

- En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is:

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Kroongrondbrief 33/1937, ten opsigte van die genoemde Erwe 165 en 166, dorp Craighall, deur die skrapping van voorwaardes (VI) (c) en (VII) (c).

Hierdie proklamasie herroep Administrateursproklamasie 175 van 1967.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede Agste dag van April Eenduisend Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal.

TAD. 8/2/24/2.

No. 96 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION**  
*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from Michael Blyth Myburgh for certain restrictions which are binding on Portion 471 (a portion of Portion 36) of the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, Transvaal, to be removed;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 33152/1966, pertaining to the said Portion 471 (a portion of Portion 36) of the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, by the deletion of conditions A, 1, 2, 3 and 4.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.  
S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of Transvaal.

TAD. 8/2/263/2.

**ADMINISTRATOR'S NOTICES**

Administrator's Notice 384

16 April 1969

VERWOERDBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that on behalf of his clients Mr P. G. D. Swart, Land Surveyor and Town Planner, Pretoria, has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Verwoerdburg Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

No. 96 (Administrateurs-), 1969

**PROKLAMASIE**  
*deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967 (Wet 84 van 1967) ontvang is van Michael Blyth Myburgh om sekere beperkings wat op Gedeelte 471 ('n gedeelte van Gedeelte 36) van die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, bindend is op te hef;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal aan al die bepalings van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 33152/1966, ten opsigte van genoemde Gedeelte 471 ('n gedeelte van Gedeelte 36) van die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, deur die skrapping van voorwaardes A 1, 2, 3 en 4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van April Eenduisend Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal.

TAD. 8/2/263/2.

**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS**

Administrateurskennisgwing 384

16 April 1969

MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat namens sy kliënte, mnr. P. G. D. Swart, Landmeter en Dorpsbeplanner, Pretoria, 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Verwoerdburg verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hierby omskryf word.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/93 T.F.

### VERWOERDBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

#### *Description of the Area to be Included*

Beginning at the north-western beacon of Portion H of portion (Diagram S.G. A3003/36) of the farm Waterkloof 378 JR; proceeding thence eastwards along the northern boundary of the said Portion H to where it intersects the eastern boundary of Provincial Road P36-1 (Pretoria-Delmas); thence generally southwards along the eastern boundary of the said road to the westernmost beacon of the farm Waterkloof 345 JR; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said farm Waterkloof 345 JR and Waterkloof 360 JR to the north-eastern beacon of Portion 102 (a portion of Portion J of portion) (Diagram S.G. A2734/63) of the said farm Waterkloof 378 JR; thence westwards, southwards and eastwards along the boundaries of the said Portion 102 so as to exclude it from this area to the south-eastern beacon thereof; thence eastwards, southwards and westwards along the northern, eastern and southern boundaries of Portion C of portion (Diagram S.G. A533/33) of the farm Waterkloof 378 JR so as to include it in this area to the south-eastern beacon of Portion 79 (a portion of Portion C of portion) (Diagram S.G. A2721/57) of the farm Waterkloof 378 JR; thence northwards along the boundaries of the following portions of the farm Waterkloof 378 JR so as to exclude them from this area: The said Portion 79, Portion 77 (a portion of Portion C of portion) (Diagram S.G. A340/54), Portion 60 (a portion of Portion J of portion) (Diagram S.G. A861/44) and Portion 67 (a portion of Portion H of portion) (Diagram S.G. A1735/46) to the north-western beacon of Portion H of portion (Diagram S.G. A3003/36) of the farm Waterkloof 378 JR, the place of beginning.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/93 T.F.

### MUNISIPALITEIT VERWOERDBURG.—VOOR-GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

#### *Beskrywing van die Gebied wat Ingely Staan te Word*

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte H van gedeelte (Kaart L.G. A3003/36) van die plaas Waterkloof 378 JR; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die genoemde Gedeelte H tot waar dit die oostelike grens van Provinsiale Pad P36-1 (Pretoria-Delmas) sny; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die oostelike grens van die genoemde pad tot by die mees westelike baken van die plaas Waterkloof 345 JR; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die genoemde Waterkloof 345 JR en die plaas Waterkloof 360 JR tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 102 ('n gedeelte van Gedeelte J van gedeelte) (Kaart L.G. A2734/63) van die genoemde plaas Waterkloof 378 JR; daarvandaan weswaarts, suidwaarts en ooswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 102 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die noordelike, oostelike en suidelike grense van Gedeelte C van gedeelte (Kaart L.G. A533/33) van die plaas Waterkloof 378 JR sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 79 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte) (Kaart L.G. A2721/57) van die plaas Waterkloof 378 JR; daarvandaan noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die genoemde plaas Waterkloof 378 JR sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die genoemde Gedeelte 79, Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte C van gedeelte) (Kaart L.G. A340/54), Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte J van gedeelte) (Kaart L.G. A861/44) en Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte) (Kaart L.G. A1735/46) tot by die noordwestelike baken van Gedeelte H van gedeelte (Kaart L.G. A3003/36) van die plaas Waterkloof 378 JR, die beginpunt.

Administrator's Notice 415

23 April 1969

### POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Potchefstroom Municipality by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition, setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/26.  
23-30-7

Administratorskennisgiving 415

23 April 1969

### MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VOOR-GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheid aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Potchefstroom verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/26.  
23-30-7

## SCHEDULE

## POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES

*Description of the Area to be Included*

Consisting of Portion 783 of the farm Vyfhoek 428 IQ, in extent 12·2594 morgen *vide* Diagram S.G. A6551/67 being the small scale diagram of Grimbeekpark Township (Gen in S.G. A3008/68).

Administrator's Notice 425

30 April 1969

## GERMISTON MUNICIPALITY.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Germiston has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (10) of the said Ordinance withdraw the exemption from rating in respect of Roodekop Township and Portion 50 (portion of Portion 40) of the farm Rooikop 140 IR.

It is competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

TALG. 3/2/1.  
30-7-14

Administrator's Notice 426

30 April 1969

## CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES—APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY

The Administrator hereby publishes, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of section 9 (11) of the said Ordinance, appointed Mr. S. A. Lombard as a Commission of Inquiry to enquire into and report upon the proposal of the Town Council of Carletonville to alter its municipal boundaries and the objections thereto.

TALG. 3/2/146.

Administrator's Notice 427

30 April 1969

## GERMISTON MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the City Council of Germiston has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

2. The Administrator's Notice 833, dated 11 December 1963, is hereby revoked.

T.A.L.G. 5/86/1.

Administrator's Notice 428

30 April 1969

## CHRISTIANA MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Christiana has in terms of section

## BYLAE

## MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE

*Beskrywing van Gebied wat Ingelys staan te word*

Bestaande uit Gedeelte 783 van die plaas Vyfhoek 428 IQ, groot 12·2594 morg volgens Kaart L.G. A6551/67 wat die klein skaal kaart is van Grimbeekparkdorp (Algemene Plan L.G. A3008/68).

Administrateurskennisgewing 425

30 April 1969

## MUNISIPALITEIT GERMISTON.—VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE BESTUUR-BELASTING-ORDONNANSIE, 1933

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede hom verleen by artikel 9 (10) van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die vrystelling van belasting ten opsigte van die dorp Roodekop en Gedeelte 50 ('n gedeelte van Gedeelte 40) van die plaas Rooikop 140 IR, in te trek.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne 30 dae van die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

TALG. 3/2/1.  
30-7-14

Administrateurskennisgewing 426

30 April 1969

## MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE—BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 9 (11) van genoemde Ordonnansie mnr. S. A. Lombard benoem het tot 'n Kommissie van Ondersoek om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Carletonville om sy munisipale grense te verander en die besware daarvan.

TALG. 3/2/146.

Administrateurskennisgewing 427

30 April 1969

## MUNISIPALITEIT GERMISTON.—AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Germiston die Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangenem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Administrateurskennisgewing 833 van 11 Desember 1963 word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/86/1

Administrateurskennisgewing 428

30 April 1969

## MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Christiana die Standaard-Reglement van

96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/86/12.

Administrator's Notice 429

30 April 1969

**SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure XIII of Schedule I to Chapter 3 of the following:—

**"ANNEXURE XIII**

(Applicable to the Springs Municipality only)

**1. Charges for Supply of Water in Any One Month**

R c

**(1) Domestic and commercial**

(a) For the first 1,000 gallons or part thereof	0 50
(b) Thereafter, per 1,000 gallons or part thereof	0 45
(c) Minimum charge per month	0 50

**(2) Industrial**

(a) For the first 1,000 gallons or part thereof	0 53
(b) For the next 5,000 gallons, per 1,000 gallons or part thereof	45
(c) For the next 14,000 gallons, per 1,000 gallons or part thereof	0 40
(d) For the next 180,000 gallons, per 1,000 gallons or part thereof	0 27
(e) Thereafter, per 1,000 gallons or part thereof	0 23½

**(3) Special tariff**

Water supplied to the Springs Country Club and to the Bowls Club of Springs for all outdoor purposes: per 1,000 gallons or part thereof ... 0 16

**2. Deposits**

(1) Consumers shall make a deposit on the basis of the average consumption for two months, with the following minima:—

R c

(a) Domestic purposes	3 00
(b) Business purposes	5 00
(c) Building purposes	14 00

(2) The deposit in the case of commercial and industrial consumers and in cases where other sufficient security exists, may be decreased or waived at the discretion of the Council.

**3. Connections**

(1) (a) The charges payable in respect of any connection for the supply of water shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 15% (fifteen per cent) on such amount.

Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordening wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/86/12.

Administrateurskennisgewing 429

30 April 1969

**MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel XIII van Bylae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

**"AANHANGSEL XIII**

(Slegs van toepassing op die Munisipaliteit Springs)

**1. Gelde vir die Lewering van Water in Enige Besondere Maand**

R c

**(1) Huishoudelik en handel**

(a) Vir die eerste 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 50
(b) Daarna, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 45
(c) Minimum vordering per maand	0 50

**(2) Nywerhede**

(a) Vir die eerste 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 53
(b) Vir die volgende 5,000 gellings, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 45
(c) Vir die volgende 14,000 gellings, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 40
(d) Vir die volgende 180,000 gellings, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 27
(e) Daarna, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan	0 23½

**(3) Spesiale tarief**

Water wat aan die Springsse Buiteklub en die Rolbalklub van Springs vir alle buitenshuise doeleindes gelewer word: Per 1,000 gellings of gedeelte daarvan ... 0 16

**2. Deposito's**

(1) Verbruikers moet 'n deposito stort op die basis van die gemiddelde verbruik vir twee maande, met die volgende minima:—

(a) Huishoudelike doeleindes	3 00
(b) Besigheidsdoeleindes	5 00
(c) Boudoeleindes	14 00

(2) Die deposito in die geval van handels- en nywerheidsverbruikers en in gevalle waar ander toereikende sekuriteit bestaan, kan na goeddunke van die Raad verminder of opgehef word.

**3. Aansluitings**

(1) (a) Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansluiting vir die lewering van water bedra die werklike koste van materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 15% (vyftien persent) op sodanige bedrag.

(b) For the purpose of calculating the charges payable in terms of paragraph (a), it shall be deemed that the supply lead to any premises is connected to the supply mains in the centre of the street in which such supply mains are situated.

#### *Reconnections*

(2) For the reconnection of the supply after disconnection as a result of a contravention of these by-laws or conditions of supply: R1.

#### *4. Charges for Connecting Water Supply for Fire Extinguishing Purposes*

The charges payable for the provision and fixing of all communication pipes which are intended for preventive or automatic use in case of fire shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 15% (fifteen per cent) on such amount.

#### *5. Charges in Connection with Meters*

For the testing of a meter supplied by the Council and where it is found that the meter does not show an error of more than  $2\frac{1}{2}$  per cent either way ..... 1 00

#### *6. Charges for the Testing and Stamping of Taps and Fittings*

(1) Bib and stop taps up to $1\frac{1}{2}$ inch diameter, each .....	0 03
(2) Ball taps, each .....	0 03
(3) Bib, stop and ball taps of larger sizes, each .....	0 05
(4) Water-closet cisterns, each .....	0 05
(5) Flushing valves, each .....	0 10".

T.A.L.G. 5/104/32.

R c

(b) Vir die berekening van die gelde betaalbaar ingevolge paragraaf (a) word geag dat die toevoerleiding na enige perseel by die middel van die straat waarin die hoofdiensleiding geleë is, by sodanige hoofdiensleiding aangesluit is.

#### *Heraansluitings*

(2) Vir die hieraansluiting van die toevoer nadat dit weens 'n oortreding van die verordeninge of voorwaardes van levering afgesluit is: R1.

#### *4. Gelde vir die Aansluiting van die Watertoevoer vir Brandblusdoeleindes*

Die gelde betaalbaar ten opsigte van die verskaffing en aanlê van alle verbindingspype wat bedoel is vir voor-komende of ouomatiese gebruik in geval van brand bedraa die werklike koste van materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 15% (vyftien persent) op sodanige bedrag.

#### *5. Gelde in Verband met Meters*

R c

Vir die toets van 'n meter deur die Raad verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as  $2\frac{1}{2}$  persent te veel of te min aanwys nie ..... 1 00

#### *6. Gelde vir die Toets en Stempel van Krane en Toebehore*

(1) Skroef en afsluitkrane tot $1\frac{1}{2}$ duim in deursnee, per stuk .....	0 03
(2) Vlotterkrane, per stuk .....	0 03
(3) Skroef-, afsluit- en vlotterkrane van groter groottes, per stuk .....	0 05
(4) Waterkloset-opgaartenks, per stuk .....	0 05
(5) Deurspoelkleppe, per stuk .....	0 10".

T.A.L.G. 5/104/32.

Administrator's Notice 430

30 April 1969

#### **WITWATERSRAND TATTERSALLS COMMITTEE.—FILLING OF VACANCY**

The Administrator has, in terms of section 21 (c) of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance 9 of 1927), appointed Dr V. V. Boy, M.P.C., as member of the Witwatersrand Tattersalls Committee, with term of office expiring on 31 August 1969, *vice* Mr N. Eppel, deceased.

TAA. 12/5/1/2/1.

Administrator's Notice 431

30 April 1969

#### **ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS KLOPPER-BOS 128 JR AND PAARDEFONTEIN 282 JR, DISTRICT OF PRETORIA**

With reference to Administrator's Notice 412, dated 17 April 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

DP. 01-012-23/24/P.1.

Administrateurskennisgewing 430

30 April 1969

#### **WITWATERSRANDSE TATTERSALLSKOMITEE.—VULLING VAN VAKATURE**

Die Administrateur het, ingevolge artikel 21 (c) van die Perdedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie 9 van 1927), dr. V. V. Boy, L.P.R., tot lid van die Witwatersrandse Tattersallskomitee benoem, met ampstermy tot 31 Augustus 1969, in die plek van mnr. N. Eppel wat oorlede is.

TAA. 12/5/1/2/1.

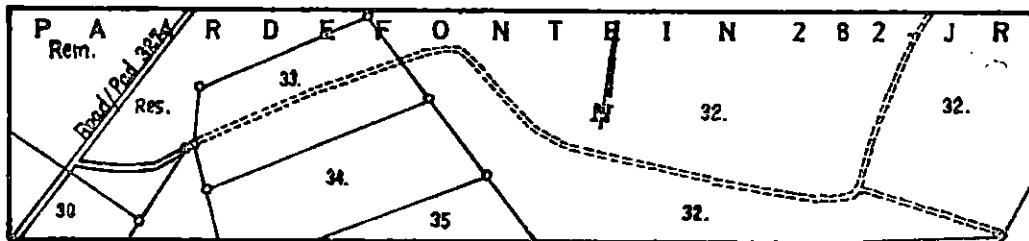
Administrateurskennisgewing 431

30 April 1969

#### **PADREËLINGS OP DIE PLASE KLOPPERBOS 128 JR EN PAARDEFONTEIN 282 JR, DISTRIK PRETORIA**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 412 van 17 April 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

DP. 01-012-23/24/P.1.



PAARDEFONTEIN 282-J.R. Ged/Por. 32.	DP 01-012-23/24 /P1 <u>REFERENCE</u> Existing roads — Bestaande paaie
32.	Road closed ----- Pad gesluit

Administrator's Notice 432

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAFFERS-KRAAL 475 JR, DISTRICT OF BRONKHORST-SPRUIT

With reference to Administrator's Notice 438 of 1 May 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section 31 (1) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan. DP. 01-015-23/24/K.4.

Administrateurskennisgewing 432

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS KAFFERSKRAAL 475 JR, DISTRIK BRONKHORSTSspruit

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 438 van 1 Mei 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig die bepalings van artikel 31 (1) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan. DP. 01-015-23/24/K.4.

KAFFERSKRAAL B 475-J.R. A60 Pad/Road 44 A60 Pad/Road 45 J N U J Pad/Road.	DP 01 - 015 - 23 / 24 / K4. <u>Verwysing:</u> Bestaande paaie. — Existing Roads. <u>Reference:</u> Pad Gesluit. — Road Closed.
---	--

Administrator's Notice 433

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GOEDEHOOP 25 KU, DISTRICT OF PILGRIM'S REST

With reference to Administrator's Notice 1046 of 9 October 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan. DP. 04-043-23/22/1771.

Administrateurskennisgewing 433

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS GOEDEHOOP 25 KU, DISTRIK PILGRIM'S REST

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1046 van 9 Oktober 1968 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan. DP. 04-043-23/22/1771.

OP GOEDEHOOP 25-KU PAD/ROADIZI.	DP-04-043-23/22/1771. <u>VERWYSINGS/REFERENCE:</u> BESTAANDE PAD/ EXISTING ROAD PAD GESLUIT/ ROAD CLOSED
------------------------------------	---

Administrator's Notice 434 30 April 1969

**CORRECTION NOTICE**

**STANDARD FINANCIAL BY-LAWS**

Administrator's Notice 286, dated 19 March 1969, is hereby corrected by the deletion in paragraph 5 of the word "not".  
TALG. 5/173.

Administrator's Notice 435 30 April 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ESMEOFOUR  
29 MT, DISTRICT OF MESSINA**

In view of an application having been made by Mr M. Skinner for the closing of a public road on the farm Esmefour, 29 MT, District of Messina, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 03-035-23/24/E-4.

Administrator's Notice 436 30 April 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM LONDON  
555 KR, DISTRICT OF POTGIETERSRUS**

In view of an application having been made by Mr G. M. Vogel for the closing of a public road on the farm London 555 KR, District of Potgietersrus, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 03-033-23/24/L-8.

Administrateurskennisgewing 434 30 April 1969

**KENNISGEWING VAN VERBETERING :**

**STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE**

Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969 word hierby verbeter deur in paragraaf 5 van die Engelse teks die woord "not" te skrap.  
TALG. 5/173.

Administrateurskennisgewing 435 30 April 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS ESMEOFOUR 29  
MT, DISTRIK MESSINA**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. Skinner om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Esmefour 29 MT, distrik Messina, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien. Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 03-035-23/24/E-4.

Administrateurskennisgewing 436 30 April 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS LONDON 555 KR,  
DISTRIK POTGIETERSRUS**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. M. Vogel, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas London 555 KR, distrik Potgietersrus, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 03-033-23/24/L-8.

## Administrator's Notice 437

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WYSFONTEIN 427, REGISTRATION DIVISION JP, DISTRICT OF SWARTRUGGENS

In view of an application having been made by Messrs J. A. Steffen and A. Schoonbee for the closing of a public road on the farm Wysfontein 427, Registration Division JP, District of Swartruggens, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal, Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 08-084-23/24/W/6.

## Administrator's Notice 438

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS RUSTHOEK 127 HS, EN HONINGVALLEI 104 HS, DISTRICT OF VOLKSRUST

In view of an application having been made by Mr J. J. Schoeman for the closing of a public road on the above-mentioned farms, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Trans-Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 051-055V-23/24/18/1.

## Administrator's Notice 439

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRAKFONTEIN 522 IS, DISTRICT OF STANDERTON

In view of an application having been made by Mr W. P. van den Heever for the closing of a public road on the above-mentioned farm, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

## Administrateurskennisgewing 437

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS WYSFONTEIN 427, REGISTRASIEAFDELING JP, DISTRIK SWARTRUGGENS

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. A. Steffen en A. Schoonbee om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Wysfontein 427, Registrasieafdeling JP, distrik Swartruggens, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 08-084-23/24/W/6.

## Administrateurskennisgewing 438

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAASE RUSTHOEK 127 HS, EN HONINGVALLEI 104 HS, DISTRIK VOLKSRUST

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. J. Schoeman om die sluiting van 'n openbare pad op bogenoemde plase, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 051-055V-23/24/18/1.

## Administrateurskennisgewing 439

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRAKFONTEIN 522 IS, DISTRIK STANDERTON

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. W. P. van den Heever om die sluiting van 'n openbare pad op bogemelde plaas, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 051-057-23/24/2/6

## Administrator's Notice 440

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM OUHOUT-KRAAL 62 HS, DISTRICT OF AMERSFOORT

In view of an application having been made by Mr F. J. Kriek, for the closing of a public road on the above-mentioned farm, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 051-055-23/24/15/2

## Administrator's Notice 441

30 April 1969

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VLAKFONTEIN 558 IR, DISTRICT OF HEIDELBERG

In view of an application having been made by Mr B. J. Coetzer for the closing of a public road on the farm Vlakfontein 558 IR, District of Heidelberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

DP. 021-023-23/24/V2

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 051-057-23/24/2/6

## Administrateurskennisgewing 440

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS OUHOUTKRAAL 62 HS, DISTRIK AMERSFOORT

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. J. Kriek, om die sluiting van 'n openbare pad op bogenoemde plaas, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

DP. 051-055-23/24/15/2

## Administrateurskennisgewing 441

30 April 1969

## PADREËLINGS OP DIE PLAAS VLAKFONTEIN 558 IR, DISTRIK HEIDELBERG

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. B. J. Coetzer, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Vlakfontein 558 IR, distrik Heidelberg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 021-023-23/24/V2

## Administrator's Notice 442

30 April 1969

**PROPOSED ROAD ADJUSTMENTS.—RE-ALIGNMENT AND WIDENING OF MAIN ROAD 019, TRAVERSING THE FARMS KOOLFONTEIN 431 IR, STERKFONTEIN 424 IR AND SCHIKFONTEIN 421 IR, DISTRICTS OF VEREENIGING AND HEIDELBERG**

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *eight* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the Administrator will enter upon Portions 21, 23, 24, 25, 26, 29, 30 and 31 of the farm Koolfontein 431 IR, Portion 81 of the farm Sterkfontein 424 IR, District of Vereeniging, and Portion 2 of the farm Schikfontein 421 IR, District of Heidelberg, after 21 days from the date hereof, for the purpose of making measurements, observations or the carrying out of any other investigation in connection with the re-alignment and widening of Main Road 019.

DP. 021-024-23/22/019

## Administrator's Notice 443

30 April 1969

**PROPOSED ROAD ADJUSTMENTS.—WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P58-1 TRAVERSING THE FARMS FINAALSPAN 114 IR AND RONDEBULT 136 IR, DISTRICTS OF BOKSBURG AND GERMISTON**

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *eight* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the Administrator will enter upon Portions 26, 43 and 45 of the farm Finaalspan 114 IR, District of Boksburg, and the remainder of Portion 19 of the farm Rondebult 136 IR, District of Germiston, after 21 days from the date hereof, for the purpose of making measurements, observations or the carrying out of any other investigation in connection with the re-alignment and widening of Provincial Road P58-1.

DP. 021-022-23/21/P58-1

## Administrator's Notice 444

30 April 1969

**PROPOSED ROAD ADJUSTMENTS.—RE-ALIGNMENT AND WIDENING OF MAIN ROAD 06, TRAVERSING THE FARMS PLATKLIP 40 IQ, KAALFONTEIN 44 IQ, SLUIS 46 IQ, WITSTINKHOUTBOOM 155 IQ, WOLWEKRANS 156 IQ, DELAREY 164 IQ, VLAKPLAATS 160 IQ AND WITHIN EVERGREEN AGRICULTURAL HOLDINGS, DISTRICT OF KRUGERSDORP**

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *eight* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the Administrator will enter upon Portions 64 of the farm Kaalfontein 44 IQ, Portions 57, 56, 53, 52, 51, 49, 60 and 62 of the farm Sluis 46 IQ, Portions 19, 20, 21 and 22 of the farm Wolwekrans 156 IQ, Portions 19 and 17 of the farm Delarey 164 IQ, Portion A of portion, Portion B of portion, Portions 201, 202, 200, 203, 192, 193, 194, 195, 196 and Portion E of portion, of the farm Vlakplaats 160 IQ and Holdings 85, 86, 87, 88, 89 and 90 within Evergreen Agricultural Holdings, District of Krugersdorp, after 21 days from date hereof, for the purpose of making measurements, observations or the carrying out of any other investigation in connection with the re-alignment and widening of Main Road 06.

DP. 021-025-23/22/06

## Administrateurskennisgewing 442

30 April 1969

**VOORGESTELDE PADREELINGS.—HERBELYNING EN VERBREDING VAN GROOTPAD 019, OOR DIE PLASE KOOLFONTEIN 431 IR, STERKFONTEIN 424 IR EN SCHIKFONTEIN 421 IR, DISTRIKTE VEREENIGING EN HEIDELBERG**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), Gedeeltes 21, 23, 24, 25, 26, 29, 30 en 31 van die plaas Koolfontein 431 IR, Gedeelte 81 van die plaas Sterkfontein 424 IR, distrik Vereeniging, en Gedeelte 2 van die plaas Schikfontein 421 IR, distrik Heidelberg, na 21 dae vanaf die datum hiervan, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die herbelyning en verbreding van Grootpad 019.

DP. 021-024-23/22/019

## Administrateurskennisgewing 443

30 April 1969

**VOORGESTELDE PADREELINGS.—VERBREDING VAN DISTRIKSPAD P58-1 OOR DIE PLASE FINAALSPAN 114 IR, EN RONDEBULT 136 IR, DISTRIKTE BOKSBURG EN GERMISTON**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), Gedeeltes 26, 43 en 45 van die plaas Finaalspan 114 IR, distrik Boksburg, en die restant van Gedeelte 19 van die plaas Rondebult 136 IR, distrik Germiston, na 21 dae vanaf die datum hiervan, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die verbreding van Provinciale Pad P58-1.

DP. 021-022-23/21/P58-1

## Administrateurskennisgewing 444

30 April 1969

**VOORGESTELDE PADREELINGS.—HERBELYNING EN VERBREDING VAN GROOTPAD 06 OOR DIE PLASE PLATKLIP 40 IQ, KAALFONTEIN 44 IQ, SLUIS 46 IQ, WITSTINKHOUTBOOM 155 IQ, WOLWEKRANS 156 IQ, DELAREY 164 IQ, VLAKPLAATS 160 IQ EN BINNE EVERGREEN LANDBOUHOEWES, DISTRIK KRUGERSDORP**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), Gedeelte 64 van die plaas Kaalfontein 44 IQ, Gedeeltes 57, 56, 53, 52, 51, 49, 60 en 62 van die plaas Sluis 46 IQ, Gedeeltes 19, 20, 21 en 22 van die plaas Wolwekrans 156 IQ, Gedeeltes 19 en 17 van die plaas Delarey 164 IQ, Gedeelte A van gedeelte, Gedeelte B van gedeelte, Gedeeltes 201, 202, 200, 203, 192, 193, 194, 195, 196 en Gedeelte E van gedeelte, van die plaas Vlakplaats 160 IQ, en Persele 85, 86, 87, 88, 89 en 90 binne Evergreen Landbouhoeves, distrik Krugersdorp, na 21 dae vanaf datum hiervan, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die herbelyning en verbreding van Grootpad 06.

DP. 021-025-23/22/06

Administrator's Notice 445

30 April 1969

**PROPOSED ROAD ADJUSTMENTS.—WIDENING OF DISTRICT ROAD 374 TRAVERSING THE FARM DRIEFONTEIN 179 IQ AND ZWARTKOP 525 JQ, DISTRICT OF KRUGERSDORP**

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *eight* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the Administrator will enter upon Portions 14, 16, 53 and 51 of the farm Zwartkop 525 JQ, District of Krugersdorp, after 21 days from the date hereof, for the purpose of making measurements, observations or the carrying out of any other investigation in connection with the widening of District Road 374.

DP. 021-025-23/22/374

Administrator's Notice 446

30 April 1969

The following Draft Ordinance is published for general information:—

**A**

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Delegation of Powers Ordinance, 1945, by conferring on the Administrator extended powers of delegation.

**BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of  
section 2 of  
Ordinance 20 of 1945. 1. Section 2 of the Delegation of Powers Ordinance, 1945, is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:—

“(2) The provisions of subsection (1) shall not enable the Administrator to delegate any power conferred on him to issue any proclamation or notice or to make any regulation except in respect of a regulation (which includes a by-law) of an institution or body referred to in section 84 (1) (f) of the Constitution of South Africa Act, 1961 (Act No. 32 of 1961).”

Short title  
and commencement.

2. This Ordinance shall be called the Delegation of Powers Amendment Ordinance, 1969, and shall be deemed to have come into operation on the third day of December, 1969.

Administrator's Notice 447

30 April 1969

### ELECTION OF MEMBER.—NELSPRUIT SCHOOL BOARD

Mr Jacobus Fredirick Seyffert, a farmer, of P.O. Box 5, Schagen, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 26 February 1969.

TOA. 21-1-4-1.

Administrator's Notice 448

30 April 1969

**INCLUSION OF THE "SILVERTONSE HOERSKOOL" IN PART (A) OF THE FIRST SCHEDULE TO THE EDUCATION ORDINANCE, 1953**

It is the intention of the Administrator, in terms of section *forty-five* of the Education Ordinance, 1953, to include the "Silvertonse Hoërskool" situated in the School Board District of Pretoria City, in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

Administratorskennisgewing 445

30 April 1969

**VOORGESTELDE PADREËLINGS.—VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 374 OOR DIE PLASE DRIEFONTEIN 179 IQ EN ZWARTKOP 525 JQ, DISTRIK KRUGERSDORP**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt* van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), Gedeeltes 14, 16, 53 en '51 van die plaas Zwartkop 525 JQ, distrik Krugersdorp na 21 dae vanaf datum hiervan, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die verbreding van Distrikspad 374.

DP. 021-025-23/22/374

Administratorskennisgewing 446

30 April 1969

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie insake die Opdrag van Bevoegdhede, 1945, om aan die Administrateur magtiging te verleen om verdere bevoegdhede op te dra.

**DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—**

1. Artikel 2 van die Ordonnansie insake die Opdrag van Bevoegdhede, 1945, word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:—

“(2) Die bepalings van subartikel (1) mag nie die Administrateur om enige bevoegdheid wat aan hom verleen is om 'n proklamasie of kennisgewing uit te vaardig of 'n regulasie te maak, op te dra nie behalwe ten opsigte van 'n regulasie (wat 'n verordening insluit) van 'n instelling of liggaam in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, genoem.”

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings- en inwer- ordonnansie insake die Opdrag van Bevoegdhede, 1969, en word geag op die derde dag van Desember 1969 in werking te getree het.

Administratorskennisgewing 447

30 April 1969

### VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN NELSPRUIT

Mnr. Jacobus Fredirick Seyffert, 'n boer, van Posbus 5, Schagen, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 26 Februarie 1969. TOA. 21-1-4-1.

Administratorskennisgewing 448

30 April 1969

**INSLUITING VAN DIE SILVERTONSE HOËRSKOOL IN DEEL (A) VAN DIE EERSTE BYLAE BY DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953**

Die Administrateur is voornemens om kragtens artikel *vyf-en-veertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, die Silvertonse Hoërskool, geleë in die Skoolraadsdistrik van Pretoriastad, in Deel (A) van die Eerste Bylae by voor- noemde Ordonnansie in te sluit.

## Administrator's Notice 449

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

30 April 1969

Administrateurskennisgewing 449

30 April 1969

Ingevolge die bepalinge van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierby genoem tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soorte gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat die eienaar, soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaar is.

## SCHEDULE

## CLOSE SEASON FOR OWNERS FOR SPECIES OF ORDINARY GAME

Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial District
1. 1 August 1969 to 30 April 1970.....	Crowned guinea-fowl, grey duiker and the bushbuck.....	
2. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969..	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal-francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Belfast. Benoni.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970..	All species.....	
3. 15 May 1969 to 30 April 1970.....	Crowned guinea-fowl and the grey duiker.....	Bloemhof. Boksburg.
4. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969..	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Brakpan.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970..	All species.....	
5. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969..	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970..	All species.....	
6. (a) 1 September 1969 to 30 April 1970	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	
(b) 15 May 1969 to 30 April 1970.....	All species.....	Brits: In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ and Uitvalgrond 431 JQ.
7. 1 August 1969 to 30 April 1970.....	Crowned guinea-fowl, grey duiker and the bushbuck.....	In respect of the portion south of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410 JQ Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ and Uitvalgrond 431 JQ.
8. 1 August 1969 to 30 April 1970.....	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, crowned guinea-fowl and the springbok	Carolina and Waterval Boven.
9. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	Impala.....	Christiana.
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970.....	All species except the natal francolin, red-necked francolin and the blesbok	Cullinan and Bronkhorstspruit.
10. 15 May 1969 to 30 April 1970.....	Grey duiker and all species of hare.....	Delareyville.
11. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969..	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Germiston.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970..	All species.....	
12. 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the natal francolin, red-necked francolin and all species of hare	Groblersdal.
13. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969..	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Johannesburg.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970..	All species.....	
14. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Kempton Park.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970..	All species.....	
15. 15 May 1969 to 30 April 1970....	Grey duiker.....	
16. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Klerksdorp. Krugersdorp.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970	All species.....	
17. 1 August 1969 to 30 April 1970....	Grey duiker.....	
18. 15 May 1969 to 30 April 1970....	All species.....	Letaba. Lichtenburg Coligny.
	Grey duiker.....	and

<i>Period</i>	<i>Species of ordinary game</i>	<i>Within the Magisterial District</i>
19. 1 August 1969 to 30 April 1970....	Impala and the kudu.....	Lydenburg.
20. 1 August 1969 to 30 April 1970....	Coqui francolin, crested francolin, grey-wing francolin, shelley's francolin, redwing francolin, orange river francolin, crowned guinea-fowl, grey duiker, impala springbok, bushbuck and the kudu.....	Marico.
21. 15 May 1969 to 30 April 1970....	Crowned guinea-fowl, burchell's zebra and the blue wildebeest.....	Messina.
22. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	Grey duiker.....	Middelburg.
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the red-necked francolin, springbok, blesbok and all species of hare	—
23. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	All species except the springbok and the blesbok.....	Oberholzer.
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the blesbok.....	Pilgrim's Rest : In respect of the whole district.
24. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	Spurwing goose and the egyptian goose.....	1. In respect of the portion of the farm Oxford 183 KT, owned by Trading Sites Investment Co. Ltd; and
(b) 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species.....	2. in respect of the portion of the farm Schoongezicht 66 KU, owned by J. J. Roets.
(c) 1 September 1969 to 30 April 1970	All species.....	In respect of the whole district.
25. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	Grey duiker.....	Potchefstroom.
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and the blesbok	—
26. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Randfontein.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970	All species.....	Roodepoort.
27. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Schweizer-Reneke.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970	All species.....	Soupansberg.
28. 15 May 1969 to 30 April 1970....	Grey duiker and the kudu.....	Springs.
29. 1 August 1969 to 30 April 1970....	Burchell's zebra mare, grey duiker ewe, impala ewe, blue wildebeest cow, bushbuck ewe and the kudu cow	Swartruggens and Koster.
30. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Thabazimbi and Rustenburg.
(b) 1 September 1969 to 30 April 1970	All species.....	Ventersdorp.
31. 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the red-necked francolin and the crowned guinea-fowl..	Waterberg.
32. (a) 15 May 1969 to 30 April 1970..	Bushbuck and the kudu cow.....	Witbank: Except the farm Waterval 230 JS, owned by J. B. M. Hertzog.
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970....	Coqui francolin, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, burchell's zebra, impala ewe and the kudu bull	In respect of the farm Waterval 230 JS, owned by J. B. M. Hertzog.
33. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	All species except the springbok and the blesbok.....	Wolmaransstad.
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the blesbok.....	—
34. 1 September 1969 to 30 April 1970	All species except the red-billed francolin natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	—
35. (a) 1 August 1969 to 30 April 1970	All species.....	—
(b) 1 August 1969 to 30 April 1970....	All species except the blesbok ram.....	—
36. 15 May 1969 to 30 April 1970.....	Grey duiker.....	—

## BYLAE

## TOE-SEISOEN VIR EIENAARS VIR SOORTE GEWONE WILD

*Tydperk**Soorte gewone wild**Binne die landdrostdistrik*

1. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970 ..	Gewone tarentaal, grysduiker en die bosbok.....	Belfast.
2. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisiante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Benoni.
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	—
3. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970....	Gewone tarentaal en die grysduiker.....	Bloemhof.
4. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisiante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Boksburg.
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Brakpan.
5. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisiante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	—
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	—

<i>Tydperk</i>	<i>Soorte gewone wild</i>	<i>Binne die landdrosdistrik</i>
6. (a) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante, gewone tarentaal en alle soorte hase	Brits: Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende plase: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagaliesskraal 420 JQ en Uitvalgrond 431 JQ.
(b) 15 Mei 1969 tot 30 April 1970.....	Alle soorte.....	Ten opsigte van die gedeelte ten suide van die noordelike grense van die volgende plase: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagaliesskraal 420 JQ en Uitvalgrond 431 JQ, Carolina en Waterval Boven.
7. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Gewone tarentaal, grysduiker en die bosbok.....	Christiana.
8. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kalaharifisant, natale fisant, bosveldfisant, gewone tarentaal en die springbok	Cullinan en Bronkhorstspruit.
9. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Julie 1969....	Rooibok.....	Delareyville.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Alle soorte uitgesonderd natale fisant, rooikeelfisant en die blesbok....	Germiston.
10. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970....	Grysduiker en alle soorte hase.....	Groblersdal.
11. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Johannesburg.
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Kempton Park.
12. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte uitgesonderd die natale fisant, rooikeelfisant en alle soorte hase	Klerksdorp.
13. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Krugersdorp.
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	—
14. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Letaba.
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Lichtenburg
15. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970....	Grysduiker.....	Coligny.
16. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Lydenburg.
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Marico.
17. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Messina.
18. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970....	Grysduiker.....	Middelburg.
19. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970	Rooibok en die koedoe.....	Oberholzer.
20. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte patryse, gewone tarentaal, grysduiker, rooibok, springbok, bosbok en die koedoe	Pelgrimsrus: Ten opsigte van die hele distrik.
21. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970....	Gewone tarentaal, sebra en die blouwildebees.....	1. Ten opsigte van die gedeelte van die plaas Oxford 183 KT waarvan Trading Sites Investment Co. Ltd eienaar is; en
22. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Julie 1969.	Grysduiker.....	2. ten opsigte van die gedeelte van die plaas Schoongezicht 66 KU waarvan J. J. Roets eienaar is.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970.	Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant, springbok, blesbok en alle soorte hase	Ten opsigte van die hele distrik.
23. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Julie 1969 ..	Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok.....	Potchefstroom.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Alle soorte uitgesonderd die blesbok.....	—
24. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Wildemakou en die kolgans.....	Randfontein.
(b) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969..	Alle soorte.....	Roodepoort.
(c) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Schweizer-Reneke.
25. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Julie 1969 ..	Grysduiker.....	Soutpansberg.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970,	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante, gewone tarentaal en die blesbok	Springs.
26. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	—
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	—
27. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	—
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	—
28. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970.....	Grysduiker en die koedoe.....	—
29. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970 ..	Sebramerrie, grysduikerooi, rooibokooi, blouwildebeeskoei, bosbokooi en die koedoeenkoi	—
30. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	—
(b) 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	—

Tydperk	Soorte gewone wild	Binne die landdrostdistrik
31. 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970...	Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant en gewone tarentaal.....	Swartruggens en Koster.
32. (a) 15 Mei 1969 tot 30 April 1970...	Bosbok en die koedoekoei.....	Thabazimbi en Rustenburg.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Swempie, alle soorte fisante (uitgesonderd die rooikeelfisant), sebra, rooi-bokooi en die koedoebul	Ventersdorp.
33. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Julie 1969...	Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok.....	Waterberg.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Alle soorte uitgesonderd die blesbok.....	Witbank: Uitgesonderd die plaas Waterval 230 JS waarvan J. B. M. Hertzog eienaar is.
34. 1 September 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal.....	Ten opsigte van die plaas Waterval 230 JS waarvan J. B. M. Hertzog eienaar is.
35. (a) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970	Alle soorte.....	Wolmaransstad.
(b) 1 Augustus 1969 tot 30 April 1970..	Alle soorte uitgesonderd die blesbokram.....	
36. 15 Mei 1969 tot 30 April 1970.....	Grysduiker.....	

## Administrator's Notice 450

30 April 1969

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is not an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

## Administrateurskennisgewing 450

30 April 1969

Ingevoige die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierby genoem tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soorte gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat nie 'n eienaar, soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaar is nie.

## SCHEDULE

## CLOSE SEASON FOR NON-OWNERS FOR SPECIES OF ORDINARY GAME

Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial District
I. 1 September 1969 to 30 April 1970.....	All species.....	All Magisterial Districts in the Transvaal Province.
II. 1. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Amersfoort.
2. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu	Barberton.
3. 1 August 1969 to 31 August 1969:....	Crowned guinea-fowl, grey duiker, springbok, blesbok and the bushbuck	Belfast.
4. 15 May 1969 to 31 August 1969.....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Benoni.
5. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Bethal.
6. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969	Crowned guinea-fowl and the grey duiker.....	Bloemhof.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969...	Springbok and the blesbok	Boksburg.
7. 15 May 1969 to 31 August 1969.....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Brakpan.
8. 15 May 1969 to 31 August 1969.....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare	Brits: In respect of the portion north of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ and Uitvalgrond 431 JQ.
9. (a) 1 August 1969 to 31 August 1969..	Grey duiker, impala, bushbuck and the kudu.....	In respect of the portion south of the northern boundaries of the following farms: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ, and Uitvalgrond 431 JQ.
(b) 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species.....	

<i>Period</i>	<i>Species of Ordinary Game</i>	<i>Within the Magisterial District</i>
10. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Crowned guinea-fowl, grey duiker, springbok, blesbok and the bushbuck.....	Carolina and Waterval Boven.
11. 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin and the crowned guinea-fowl.....	Christiana.
12 (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	Impala.....	Cullinan and Bronkhorstspruit.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species except the natal-francolin and the red-necked francolin.....	Delareyville.
13. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker and all species of hare.....	Delmas.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Ermelo.
14. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Germiston.
15. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, springbok, blesbok and the bushbuck.....	Groblersdal.
16. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	Heidelberg and Balfour.
17. 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species except the natal francolin, red-necked francolin and all species of hare.....	Johannesburg.
18. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, springbok and the blesbok.....	Kempton Park.
19. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	Klerksdorp.
20. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	Krugersdorp.
21. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker.....	Letaba.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Lichtenburg and Coligny.
22. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	Lydenburg.
23. 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species.....	Marico.
24. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker.....	Messina.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Middelburg.
25. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, blesbok, bushbuck and the kudu.....	Nelspruit and Witvryver.
26. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Coqui francolin, crested francolin, grey-wing francolin, shelly's francolin, redwing francolin, crowned guinea-fowl, grey duiker, impala, springbok, bushbuck and the kudu.....	Nigel.
27. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Crowned guinea-fowl, burchell's zebra and the blue wildebeest.....	Oberholzer.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, bushbuck and the kudu.....	Pietersburg.
28. (a) 15 May 1969 to 31 July.....	Grey duiker.....	Piet Retief.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species except the red-necked francolin and all species of hare.....	Pilgrim's Rest: In respect of the whole district.
29. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, bushbuck and the kudu.....	In respect of whole district.
30. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, springbok and the blesbok.....	In respect of—
31. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	All species.....	(1) the portion of the farm Oxford 183KT, owned by Trading Sites Investment Co. Ltd.; and
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, blesbok, bushbuck and the kudu.....	(2) the portion of the farm Schoongezicht 66 KU, owned by J. J. Roots.
32. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, springbok, blesbok, bushbuck and the kudu.....	Potchefstroom.
33. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, springbok, blesbok, bushbuck and the kudu.....	Potgietersrus.
34 (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Spurwing goose and the egyptian goose.....	Pretoria.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu.....	Randfontein.
(c) 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species.....	Roodepoort.
35. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	Grey duiker.....	Schweizer-Reneke.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species except the red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and crowned guinea-fowl.....	Soutpansberg.
36. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu.....	Springs.
37. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, springbok, blesbok, bushbuck and the kudu....	
38. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	
39. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	
40. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker and the kudu.....	
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	
41. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu.....	
42. 15 May 1969 to 31 August 1969....	All species except the spurwing goose, egyptian goose, yellowbill duck, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, red-knobbed coot and all species of hare.....	

Period	Species of ordinary game	Within the Magisterial District
43. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, springbok and the blesbok.....	Standerton.
44. 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species except the red-necked francolin and crowned guinea-fowl	Swartruggens and Koster.
45. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Bushbuck and the kudu cow.....	Thabazimbi and Rustenburg.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Coqui francolin, red-billed francolin, natal francolin, swainson's francolin, burchell's zebra, grey duiker, impala, blesbok and the kudu bull	
46. (a) 15 May 1969 to 31 July 1969....	All species except the springbok and blesbok.....	Ventersdorp.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species	Vereeniging and Vanderbijlpark.
47. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok.....	Volkspark.
48. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, springbok and the blesbok.....	Wakkerstroom.
49. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, springbok and the blesbok.....	Warmbad.
50. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker, impala, springbok, bushbuck and the kudu.....	Waterberg.
51. 1 August 1969 to 31 August 1969....	Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu	
52. 1 August 1969 to 31 August 1969....	All species.....	Witbank.
53. (a) 15 May 1969 to 31 August 1969....	Grey duiker.....	Wolmaransstad.
(b) 1 August 1969 to 31 August 1969....	Springbok and the blesbok	

## BYLAE

## TOE-SEISOEN VIR NIE-EIENAARS VIR SOORTE GEWONE WILD

## Tydperk

## Soorte gewone wild

I. 1 September 1969 tot 30 April 1970....	Alle soorte.....	Binne die landdrosdistrik
II. 1. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Springbok en die blesbok .....	Alle landdrosdistrikte in die provinsie Transvaal.
2. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Amersfoort.
3. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Gewone tarentaal, grysduiker, springbok, blesbok en die bosbok	Barberton.
4. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969..	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Belfast.
5. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Springbok en die blesbok.....	Benoni.
6. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Gewone tarentaal en die grysduiker.....	Bethal.
(b) 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Springbok en die blesbok	Bloemhof.
7. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969....	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Boksburg.
8. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969....	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Brakpan.
9. (a) 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Grysduiker, rooibok, bosbok en die koedoe.....	Brits: Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die noordelike grense van die volgende plase: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ en Uitvalgrond 431 JQ.
(b) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969..	Alle soorte.....	Ten opsigte van die gedeelte ten suide van die noordelike grense van die volgende plase: Hartebeestpoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartebeestpoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ en Uitvalgrond 431 JQ.
10. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Gewone tarentaal, grysduiker, springbok, blesbok en die bosbok	Carolina en Waterval Boven.
11. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kalaharifisant, natale fisant, bosveldfisant en die gewone tarentaal	Christiana.
12. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Julie 1969....	Rooibok.....	Cullinan en Bronhorstspruit.
(b) 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd natale fisant en die rooikeelfisant.....	Delareyville.
13. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Grysduiker en alle soorte hase.....	Delmas.
(b) 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Springbok en die blesbok	Ernesto.
14. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Springbok en die blesbok.....	Germiston.
15. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Grysduiker, springbok, blesbok en die bosbok.....	Grobblersdal.
16. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969..	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Heidelberg en Balfour.
17. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Alle soorte uitgesonderd die natale fisant, rooikeelfisant en alle soorte hase	Johannesburg.
18. 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Grysduiker, springbok en die blesbok.....	Kempton Park.
19. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969..	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	Klerksdorp.
20. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969..	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekkeend, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soorte hase	
21. (a) 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969	Grysduiker.....	
(b) 1 Augustus 1969 tot 31 Augustus 1969	Springbok en die blesbok	

## Tydperk

22. 15 Mei 1969 tot 31 Augustus 1969...

## Soorte gewone wild

Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soote hase	Binne die landdrostdistrik Krugersdorp.
Alle soorte.....	Letaba.
Grysduiker.....	Lichtenburg en Coligny.
Springbok en die blesbok	
Grysduiker, rooibok, blesbok, bosbok en die koedoe.....	Lydenburg.
Alle soorte pastrye, gewone tarentaal, grysduiker, rooibok, springbok, bosbok en die koedoe	Marico.
Gewone tarentaal, sebra en die blouwildebees.....	Messina.
Grysduiker, rooibok, bosbok en die koedoe	Middelburg.
Grysduiker.....	
Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant en alle soote base	Nelspruit en Witrivier.
Grysduiker, bosbok en die koedoe	Nigel.
Grysduiker, springbok en die blesbok	Oberholzer.
Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok	Pietersburg.
Alle soorte	Piet Retief.
Grysduiker, rooibok, blesbok, bosbok en die koedoe	Pelgrimsrus: Ten opsigte van die hele distrik.
Grysduiker, rooibok, springbok, blesbok, bosbok en die koedoe	Ten opsigte van die hele distrik.
Wildemakou en die kolgans	Ten opsigte van— (1) die gedeelte van die plaas Oxford 183 KT, waarvan Trading Sites Investment Co, Ltd, eienaar is; en (2) die gedeelte van die plaas Schoongezicht 66 KU, waarvan J. J. Roets eienaar is.
Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Potchefstroom.
Alle soorte.....	Potgietersrus.
Alle soorte.....	Pretoria.
Grysduiker.....	Randfontein.
Alle soorte uitgesonderd alle soorte fisante en die gewone tarentaal	Roodepoort.
Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Schweizer-Reneke.
Grysduiker, rooibok, springbok, blesbok, bosbok en die koedoe	Soutpansberg.
Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soote hase	Standerton.
Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soote hase	Swartkruggens en Koster.
Grysduiker en die koedoe	Thabazimbi en Rustenburg.
Springbok en die blesbok	
Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Ventersdorp.
Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, kolgans, geelbekende, alle soorte fisante, gewone tarentaal, bleshoender en alle soote hase	Vereeniging en Vanderbijlpark.
Grysduiker, springbok en die blesbok	Volksrust.
Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant en die gewone tarentaal	Wakkerstroom.
Bosbok en die koedockoei	Warmbad.
Swempie, alle soorte fisante (uitgesonderd die rooikeelfisant), sebra, grysduiker, rooibok, blesbok en die koedoebul	Waterberg.
Alle soorte uitgesonderd die springbok en die blesbok	Witbank.
Alle soorte	Wolmaransstad.
Springbok en die blesbok	
Grysduiker, springbok en die blesbok	
Grysduiker, springbok en die blesbok	
Grysduiker, rooibok, springbok, bosbok en die koedoe	
Sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	
Alle soorte	
Grysduiker	
Springbok en die blesbok	

Administrator's Notice 451

30 April 1969

In terms of the provisions of section 20 (1) (c) of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby determines that a butcher who is the holder of a licence to sell game, issued in terms of the provisions of the said Ordinance, may sell the meat (excluding biltong) of red-billed francolin, Natal francolin, Swainson's francolin, red-necked francolin, guinea-fowl, Burchell's zebra, impala, springbok, blesbok, blue wildebeest, kudu and hare during the period 15 May 1969 to 30 April 1970.

Administrateurskennisgewing 451

30 April 1969

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (1) (c) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), bepaal die Administrateur hierby dat 'n slagter wat die houer is van 'n lisenzie ingevolge die bepalings van vermelde Ordonnansie uitgereik om wild te verkoop, die vleis (uitgesonderd biltong) van fisante, tarentale, sebras, rooibokke, springbokke, blesbokke, blouwildebeeste, koedoes en hase kan verkoop gedurende die periode 15 Mei 1969 tot 30 April 1970.

Administrator's Notice 452

30 April 1969

**RENSBURG MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Rensburg has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

The Standing Orders and Financial Regulations of the Rensburg Municipality, published under Chapter V of Administrator's Notice 323, dated 15 July 1931 are hereby revoked.

TALG 5/86/66.

Administrator's Notice 453

30 April 1969

**ELECTION OF MEMBER.—LICHENBURG SCHOOL BOARD**

Mr Erich Heinrich Schulenburg, a farmer of P.O. Box 6, Coligny, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 12 February 1969.

TOA. 21-1-4-5.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 223 OF 1969**

Notice is hereby given that Jacobus Johannes Cornelius and Jacoba Johanna Cornelius, being the registered owners of Portion A of the farm Waterkloof 515 JQ, District of Krugersdorp, measuring 181 morgen 24 square roods, under Deeds of Transfer 4197/1958 and 4198/1958, both dated 20 February 1958, have applied to the Director of Local Government to subdivide the above-mentioned land by deducting a portion, approximately 0·95 morgen in extent, that has been sold to the Rand Water Board.

The property held under the aforesaid Deeds of Transfer is subject to a reservation of one-third of the profits from minerals found thereon by virtue of Deed of Transfer 3182/1890 in favour of Walter Moorcroft Edwards, who in turn ceded these rights to the Krugersdorp Board of Executors and Trust Company Limited, in terms of Notarial Deed 1/1915P.R., who in turn ceded the rights to Joseph Reeb in terms of Notarial Deed 4/1920P.R., and the deceased estate of the said Joseph Reeb ceded the aforesaid rights to Wolf Senior and Jacob Senior, in equal shares, in terms of Notarial Deed 48/1926 Mix.

Should the holders of the aforesaid rights, or any other persons who are legally entitled to such or similar rights, desire to object to the proposed subdivision, they must lodge objections with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, within two months from the date of the first publication of this notice.

J. J. CORNELIUS,  
Thistledown Building,  
corner of Main and Berea Streets,  
Sunnyside,  
Pretoria.

16-23-30

Administrateurskennisgewing 452

30 April 1969

**MUNISIPALITEIT RENSBURG: AANNAME VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Rensburg die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordening wat deur genoemde Raad opgestel is.

Die Reglement van Orde en Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Rensburg, afgekondig onder Hoofstuk V van Administrateurskennisgewing 323 van 15 Julie 1931 word hierop herroep.

TALG. 5/86/66.

Administrateurskennisgewing 453

30 April 1969

**VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN LICHENBURG**

Mnr. Erich Heinrich Schulenburg, 'n boer van Posbus 6, Coligny, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 12 Februarie 1969.

TOA. 21-1-4-5.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 223 VAN 1969**

Kennisgewing geskied hiermee dat Jacobus Johannes Cornelius en Jacoba Johanna Cornelius, synde die geregistreerde eienaars van Gedeelte A van die plaas Waterkloof 515 IQ, distrik Krugersdorp, groot 181 morg 24 vierkante roede, kragtens Transportaktes 4197/1958 en 4198/1958, beide gedateer 20 Februarie 1958, aansoek gedoen het by die Direkteur van Plaaslike Bestuur om bovermelde grond te onderverdeel deur 'n gedeelte, groot ongeveer 0·95 van 'n morg wat aan die Randwaterraad verkoop is, af te skei.

Die eiendom, gehou onder voormalde Transportaktes, is onderworpe aan die voorbehoud van een-derde van die profyte uit mineraal wat daarop gevind word kragtens Transportakte 3182/1890 ten opsigte van Walter Moorcroft Edwards, wat op sy beurt hierdie regte aan die Krugersdorp Board of Executors and Trust Company Limited sedear het kragtens Notariële Akte 1/1915P.R., wat op hul beurt die regte aan Joseph Reeb sedear het kragtens Notariële Akte 4/1920P.R., en die bestorwe boedel van genoemde Joseph Reeb het voormalde regte, in gelyke dele, sedear aan Wolf Senior en Jacob Senior kragtens Notariële Akte 48/1926 Mix.

Indien die houers van voormalde regte, of enige ander persone wat wettiglik op sodanige of soortgelyke regte, geregtig is, beswaar wil maak teen die voorgestelde onderverdeling, moet hulle binne twee maande na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing die beswaar skriftelik indien by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. J. CORNELIUS,  
Thistledowngebou,  
hoek van Main- en Bereastraat,  
Sunnyside,  
Pretoria.

16-23-30

## NOTICE 226 OF 1969

## SCHEDULE A

## NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Stanley Sarkis, of 9 Quintondale Road, Cheltondale, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 14 May 1969.

Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

23-30

## NOTICE 227 OF 1969

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF FLORIDA HEIGHTS TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Florida Heights (Prop.) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Weltevreden 202 IQ, District of Roodepoort, to be known as Florida Heights.

The proposed township is situate approximately 1,800 Cape feet north-west of the junction of Ontdekkers Road and Little Falls Road, south of and abuts Little Falls Road and west of and abuts Florida View Township, on the remaining extent of Portion 27 (a portion of Portion 3) of the farm Weltevreden 202 IQ, District of Roodepoort.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30

## KENNISGEWING 226 VAN 1969

## BYLAE A

## KENNISGEWING.—BEROEPSWEDDERSLISENSIE

Ek, Stanley Sarkis, van Quintondaleweg 9, Cheltondale, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorname is om by die Transvaalse Beroepsweddersliseensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepsweddersliseensie ingevolge Ordonnantie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepsweddersliseensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 14 Mei 1969 te bereik.

Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

23-30

## KENNISGEWING 227 VAN 1969

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP FLORIDA HEIGHTS

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnantie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Florida Heights (Prop.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden 202 IQ, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida Heights.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 1,800 Kaapse voet noordwes van die aansluiting van Ontdekkersweg met Little Fallsweg, suid van en grens aan Little Fallsweg en wes van en grens aan die dorp Florida View, op die resterende gedeelte van Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Weltevreden 202 IQ, distrik Roodepoort.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnantie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30

## NOTICE 228 OF 1969

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF VORNA VALLEY TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Messrs Cleveland Estates (Prop.) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Waterval 5 IR, District of Johannesburg, to be known as Vorna Valley.

The proposed township is situate approximately 3,700 Cape feet west of the junction of Le Roux Avenue and the Johannesburg-Pretoria Road, south of and abuts Le Roux Avenue and east and west of and abuts Smuts Drive, on Consolidated Holding 26 and Holdings 75 and 80 of Halfway House Estate, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30

## NOTICE 229 OF 1969

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF PARKLAND TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vorner Investments (Prop.) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Houtkop 594 IQ, District of Vereeniging, to be known as Parkland.

The proposed township is situate approximately 1½ miles west of the Johannesburg-Vereeniging Road, north of and abuts the Vereeniging-Potchefstroom Road and approximately a ¼ mile north-west of Vereeniging Extension 1 Township, on the remaining extent of Portion 12 (a portion of Portion 4) of the farm Houtkop 594 IQ, District of Vereeniging.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

## KENNISGEWING 228 VAN 1969

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VORNA VALLEY

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Cleveland Estates (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterval 5 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Vorna Valley.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 3,700 Kaapse voet wes van die aansluiting van Le Rouxlaan met die Johannesburg-Pretoriapad suid van en grens aan Le Rouxlaan en oos en wes van en grens aan Smuts-rylaan op gekonsolideerde Hoewe 26 en Hoeves 75 en 80 van Halfweghuis Landgoed, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30

## KENNISGEWING 229 VAN 1969

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PARKLAND

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Vorner Investments (Prop.) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Houtkop 594 IQ, distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Parkland.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 1½ myl wes van die Johannesburg-Vereenigingpad, Noord van en grens aan Vereeniging-Potchefstrooppad en ongeveer 'n ¼ myl noordwes van die dorp Vereeniging-uitbreiding 1, op die resterende gedeelte van Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Houtkop 594 IQ, distrik Vereeniging.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 23 April 1969.

23-30.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April 1969.

23-30.

### NOTICE 230 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF CRAIGIEBURN TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Eileen Molly Steel, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 2 IR, District of Johannesburg, to be known as Craigieburn.

The proposed township is situate south of Brecknock Agricultural Holdings, north of Bryanston Township, east of and abuts the main road from Pretoria to Johannesburg, on the farm Rietfontein 2 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 23 April 1969.

23-30.

### NOTICE 231 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF CORLAND PARK TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Pisa Construction (Proprietary) Limited, for permission to lay out a township on the farm Roodekrans 183 IQ, District of Krugersdorp, to be known as Corland Park.

The proposed township is situate east of and abuts Corland Kloof Township, north of Northslopes Township, west of and abuts Corlett Gardens Township and on the farm Roodekrans 183 IQ, District of Krugersdorp.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

### KENNISGEWING 230 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CRAIGIEBURN

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Eileen Molly Steel, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 2 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Craigieburn.

Die voorgestelde dorp lê suid van Brecknock Landbouhoeves, noord van dorp Bryanston, oos en grens aan die hoofpad van Pretoria na Johannesburg en op die plaas Rietfontein 2 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet jedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodaanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 23 April 1969.

23-30.

### KENNISGEWING 231 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CORLAND PARK

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Pisa Construction (Proprietary) Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Roodekrans 183 IQ, distrik Krugersdorp, wat bekend sal wees as Corland Park.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan dorp Corland Kloof, noord van dorp Northslopes, wes van en grens aan dorp Corlett Gardens en op die plaas Roodekrans 183 IQ, distrik Krugersdorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Directeur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Directeur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL,  
Directeur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30.

### NOTICE 232 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF DE KROON TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of Brits for permission to lay out a township on the farm Krokodildrift 446 JQ, District of Brits, to be known as De Kroon.

The proposed township is situate north of and abuts the Pretoria-Brits Road and east of and abuts Brits Township, on portion of Portion 43 (a portion of Portion 7), portion of Portion 46 (a portion of Portion 25), portion of Portion 44 (a portion of Portion 7), portion of Portion 25 (a portion of Portion 4), Portion 325 (a portion of Portion 24), portion of Portion 310, portion of Portion 244 (a portion of Portion 24), Portion 23 (a portion of Portion 4), Portion 38 (a portion of Portion 23), Portion 37 (a portion of Portion 23), Portion 36 (a portion of Portion 23), portion of Portion 35 (a portion of Portion 23), portion of Portion 34 (a portion of Portion 23), Portion 63 (a portion of Portion 23), Portion 64 (a portion of Portion 23), Portion 65 (a portion of Portion 23), Portion 22 (a portion of Portion 4), Portion 83 (a portion of Portion 22), Portion 82 (a portion of Portion 22), Portion 81 (a portion of Portion 22), Portion 80 (a portion of Portion 22) and Portion 238 (a portion of Portion 80) of the farm Krokodildrift 446 JQ, District of Brits.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard of or making

### KENNISGEWING 232 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DE KROON

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brits aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Krokodildrift 446 JQ, distrik Brits, wat bekend sal wees as De Kroon.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Pretoria-Britspad en oos van en grens aan die dorp Brits, op gedeelte van Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte 7), gedeelte van Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 25); gedeelte van Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 7), gedeelte van Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 4), Gedeelte 325 ('n gedeelte van Gedeelte 24), gedeelte van Gedeelte 310, gedeelte van Gedeelte 244 ('n gedeelte van Gedeelte 24), Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte 4), Gedeelte 38 ('n gedeelte van Gedeelte 23), Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 23), Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte 23), gedeelte van Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 23), gedeelte van Gedeelte 34 ('n gedeelte van Gedeelte 23), Gedeelte 63 ('n gedeelte van Gedeelte 23), Gedeelte 64 ('n gedeelte van Gedeelte 23), Gedeelte 65 ('n gedeelte van Gedeelte 23), Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 4), Gedeelte 83 ('n gedeelte van Gedeelte 22), Gedeelte 82 ('n gedeelte van Gedeelte 22), Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte 22), Gedeelte 80 ('n gedeelte van Gedeelte 22) en Gedeelte 238 ('n gedeelte van Gedeelte 80) van die plaas Krokodildrift 446 JQ, distrik Brits.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Directeur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor

representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30

#### NOTICE 233 OF 1969

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLOOFENDAL EXTENSION 2 TOWNSHIP**

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kloof Developments (Proprietary) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Wilgespruit 190 IQ, District of Roodepoort, to be known as Kloofendal Extension 2.

The proposed township is situate north-west of and abuts Constantia Kloof Township, north-east of and abuts Ontdekkerspark Township and on the farm Wilgespruit 190 IQ, District of Roodepoort.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.  
Pretoria, 30 April 1969.

30-7

#### NOTICE 234 OF 1969

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF WHITNEY GARDENS EXTENSION 3 TOWNSHIP**

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Monisa Investments (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Syferfontein 51 IR, District of Johannesburg, to be known as Whitney Gardens Extension 3.

The proposed township is situate south of and abuts Whitney Gardens Township and on the farm Syferfontein 51 IR, District of Johannesburg.

4

te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 23 April 1969.

23-30

#### KENNISGEWING 233 VAN 1969

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KLOOFENDAL-UITBREIDING 2**

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Kloof Developments (Proprietary) Ltd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wilgespruit 190 IQ, distrik Roodepoort wat bekend sal wees as Kloofendal-uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan Dorp Constantia Kloof, noord-oos van en grens aan Dorp Ontdekkerspark en op die plaas Wilgespruit 190 IQ, distrik Roodepoort.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 30 April 1969.

30-7

#### KENNISGEWING 234 VAN 1969

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WHITNEY GARDENS-UITBREIDING 3**

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Monisa Investments (Pty) Ltd aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Whitney Gardens-uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Dorp Whitney Gardens en op die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.  
Pretoria, 30 April 1969.

30-7

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoer van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 30 April 1969.

30-7

## NOTICE 235 OF 1969

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORGANRIDGE EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Martha Magdalena Elizabeth van Tonder for permission to lay out a township on the farm Driefontein 85 IR, District of Boksburg, to be known as Morganridge Extension 1.

The proposed township is situate north of and abuts Boksburg-West Township and on the farm Driefontein 85 IR, District of Boksburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL, Director of Local Government.  
Pretoria, 30 April 1969.

30-7

## NOTICE 236 OF 1969

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 380, DELVILLE TOWNSHIP, DISTRICT OF GERMISTON

It is hereby notified that application has been made by G.H.B. Investments (Proprietary) Limited, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 380, Delville Township, District of Germiston, to permit the erf being used for General Residential Purposes.

## KENNISGEWING 235 VAN 1969

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORGANRIDGE-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Martha Magdalena Elizabeth van Tonder aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein 85 IR, distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Morganridge-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Dorp Boksburg-Wes en op die plaas Driefontein 85 IR, distrik Boksburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoer van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 30 April 1969.

30-7

## KENNISGEWING 236 VAN 1969

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF 380, DORP DELVILLE, DISTRIK GERMISTON

Hierby word bekend gemaak dat G.H.B. Investments (Proprietary) Limited ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 380, dorp Delville, distrik Germiston, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir algemene woondoeleindes gebruik kan word.

5

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 28 May 1969.

G. P. NEL, Director of Local Government.  
Pretoria, 30 April 1969.

#### NOTICE 237 OF 1969

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 376, DELVILLE TOWNSHIP, DISTRICT OF GERMISTON

It is hereby notified that application has been made by Mennin Flats (Proprietary) Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 376, Delville Township, District of Germiston, to permit the erf being used for general business and general residential purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 28 May 1969.

G. P. NEL, Director of Local Government.  
Pretoria, 30 April 1969.

#### TENDERS

**N.B.—**Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION TENDERS

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

##### Tender No.

##### Description of tender Beskrywing van tender

##### Closing date Sluitings-datum

R.F.T. 32/69....	Commercial vehicles, light duty (½-ton, 1-ton, ½-ton delivery vans; ½-ton, 1-ton, ½-ton panel vans)/Handelsvoertuie, lige diens (½-ton-, 1-ton-, ½-tonpaneelwaens; ½-ton-, 1-ton-, ½-tonafleweringswaens).....	20/6/69
W.F.T. 5/69....	Refrigerators, 10 cub ft, stainless steel/Yskaste, 10 kub ft, vlekvrystaal.....	23/5/69
W.F.T.B. 307/69	Baragwanath Hospital (Non-White): Angiogram theatre—Steam and condensate reticulation/Baragwanath hospitaal (nie-Blanke): Angiogramteater—Stoom en kondensaattrekulasie.....	13/6/69
W.F.T.B. 308/69	Carletonville Hospital (Contract I): Electrical installation/Carletonvillehospitaal (Kontrak I): Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 309/69	Floridase Laerskool: Replacing of floors, etc./Vervanging van vloere ens.....	30/5/69
W.F.T.B. 310/69	Hamilton Primary School, Pretoria: New hall and additions/Nuwe saal en aanbouings.....	30/5/69
W.F.T.B. 311/69	Laerskool Hendrik Potgieter, Potchefstroom: Construction of sports fields/Bou van sportvelde.....	30/5/69
W.F.T.B. 312/69	Kalafong Hospital (Non-White), Pretoria: (Contract II—Operating theatre block) Electrical installation/Kalafonghospitaal (nie-Blanke), Pretoria: (Kontrak II—Operasiesaalblok) Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 313/69	King Edward VII High School, Johannesburg: Additions—Electrical installation/Aanbouings—Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 314/69	Kensington Hoërskool, Johannesburg: Ventilation in hall/Ventilasie in saal.....	30/5/69
W.F.T.B. 315/69	Kensingtonse Hoërskool (New School/Nuwe skool), Johannesburg: Electrical installation/Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 316/69	Northview High School, Johannesburg: Central heating/Sentrale verwarming.....	30/5/69
W.F.T.B. 317/69	Orkneyse Hoërskool, District of Klerksdorp/distrik Klerksdorp: Renovations/Opknappings.....	30/5/69
W.F.T.B. 318/69	Laerskool Roodepoort-Wes, Roodepoort: Replacing of existing fencing/Vervanging van bestaande omheining.....	30/5/69
W.F.T.B. 319/69	Standertonse Hoërskool: Construction of sports fields/Bou van sportvelde.....	30/5/69
W.F.T.B. 320/69	Zoetmelksvalleise Laerskool, District of Lichtenburg/distrik Lichtenburg: Renovations/Opknappings.....	30/5/69

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Mei 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 30 April 1969.

#### KENNISGEWING 237 VAN 1969

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF 376, DORP DELVILLE, DISTRIK GERMISTON

Hierby word bekendgemaak dat Mennin Flats (Proprietary) Limited ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 376, Dorp Delville, distrik Germiston, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir algemene besigheid en algemene woondoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Mei 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 30 April 1969.

#### TENDERS

**L.W.—**Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

#### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE TENDERS

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkops word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

##### Tender No.

##### Description of tender Beskrywing van tender

##### Closing date Sluitings-datum

R.F.T. 32/69....	Commercial vehicles, light duty (½-ton, 1-ton, ½-ton delivery vans; ½-ton, 1-ton, ½-ton panel vans)/Handelsvoertuie, lige diens (½-ton-, 1-ton-, ½-tonpaneelwaens; ½-ton-, 1-ton-, ½-tonafleweringswaens).....	20/6/69
W.F.T. 5/69....	Refrigerators, 10 cub ft, stainless steel/Yskaste, 10 kub ft, vlekvrystaal.....	23/5/69
W.F.T.B. 307/69	Baragwanath Hospital (Non-White): Angiogram theatre—Steam and condensate reticulation/Baragwanath hospitaal (nie-Blanke): Angiogramteater—Stoom en kondensaattrekulasie.....	13/6/69
W.F.T.B. 308/69	Carletonville Hospital (Contract I): Electrical installation/Carletonvillehospitaal (Kontrak I): Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 309/69	Floridase Laerskool: Replacing of floors, etc./Vervanging van vloere ens.....	30/5/69
W.F.T.B. 310/69	Hamilton Primary School, Pretoria: New hall and additions/Nuwe saal en aanbouings.....	30/5/69
W.F.T.B. 311/69	Laerskool Hendrik Potgieter, Potchefstroom: Construction of sports fields/Bou van sportvelde.....	30/5/69
W.F.T.B. 312/69	Kalafong Hospital (Non-White), Pretoria: (Contract II—Operating theatre block) Electrical installation/Kalafonghospitaal (nie-Blanke), Pretoria: (Kontrak II—Operasiesaalblok) Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 313/69	King Edward VII High School, Johannesburg: Additions—Electrical installation/Aanbouings—Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 314/69	Kensington Hoërskool, Johannesburg: Ventilation in hall/Ventilasie in saal.....	30/5/69
W.F.T.B. 315/69	Kensingtonse Hoërskool (New School/Nuwe skool), Johannesburg: Electrical installation/Elektriese installasie.....	30/5/69
W.F.T.B. 316/69	Northview High School, Johannesburg: Central heating/Sentrale verwarming.....	30/5/69
W.F.T.B. 317/69	Orkneyse Hoërskool, District of Klerksdorp/distrik Klerksdorp: Renovations/Opknappings.....	30/5/69
W.F.T.B. 318/69	Laerskool Roodepoort-Wes, Roodepoort: Replacing of existing fencing/Vervanging van bestaande omheining.....	30/5/69
W.F.T.B. 319/69	Standertonse Hoërskool: Construction of sports fields/Bou van sportvelde.....	30/5/69
W.F.T.B. 320/69	Zoetmelksvalleise Laerskool, District of Lichtenburg/distrik Lichtenburg: Renovations/Opknappings.....	30/5/69

## IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A. 1..	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## BELANGRIKE OPMERKINGS

1. Die befrakte tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tenderforms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvooraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender-verwysing	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A. 1...	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tikkie deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tenderforms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

to be heard by the local authority.

tion and shall state whether or not he wishes

in writing, of such objection or representation.

is 23 April 1969, inform the local authority,

of the first publication of this notice, which

is within the boundary thereof has the

right to do so before the scheme or to make

representations in respect thereof and if he

wishes to do so he shall within four weeks

from the date of first publication of this

notice, within the area of the Pothole

property or occupier of immovable

the Scheme should be adopted.

The Council will consider whether or not

the Scheme is 23 April 1969.

Particulars of this Scheme are open for

inspection at the office of the Town

Burgemeester, Municipal Offices, Kerk Street,

from the date of first publication of this

notice, for a period of four weeks

from the date of first publication of this

Scheme, which is shown on Map 3, Scheme

erected on the site.

(2) The amendment of the Town-planning

residential, institutions and social halls may be

designed, buildings, places of public

amenities, businesses premises, dwellings,

The effect of the new zoning will be

line of 24 feet on Molten Street.

"General Business" with a density of one

dwellings per 9,000 square feet and a building

(1) The rezoning of Erf 1727, Pothole

proposals: —

This draft scheme contains the following

1/23. scheme, to be known as Amending Scheme

prepared a draft town-planning amendment

The Town Council of Pothole room has

PROPOSED TOWN-PLANNING AMENDMENT

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM

MEND SCHEME 1/23

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM

WYSIGINGSKEMA 1/23

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

WYSIGINGSKEMA 1/23

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPSBEPLAANING-

PROPOSED AMENDMENT TO

CROMATO RUM TATE

MUNICIPALITY OF KRUGERS-

DORP

VODGEESTELDE DORPS

## CITY OF GERMISTON

## UNCLAIMED MARKET MONEYS

In terms of section 93(1) of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, notice are hereby given of the undermentioned amounts, which were held by the City Council of Germiston on the thirty-first day of December 1968, and which have remained unclaimed for a period of five years.

If the amounts, mentioned are unclaimed after the expiration of three months from the date of this publication, it will be deposited in the Guardian's Fund/South African Bantu Trust Fund.

## AMOUNTS OF ONE RAND OR MORE BUT LESS THAN TWENTY RAND

Names and last known address

	Amount R.
Arbeidsgenot Bpk., P.O. Box 396, Witrivier.	4.22
C. F. Bezuidenhout, 56 Munnik Street, Louis Trichardt.	3.93
G. Brits, Elim, Koppies.	4.27
C. P. Britz, Braklaagte, P.O. Box 31, Grootvlei.	1.51
M. L. Canara, address unknown.	4.45
J. G. du Plessis, P.O. Box 77, Brandfort, O.V.S.	4.77
Emmani Nkuma, Private Bag, Rooiuitstig, Nelspruit.	1.80
I. W. Ferreira, Louw's Creek.	4.66
Willie Fourie, Magresite, Hectorspruit.	4.55
A. B. Herbst, Duiwelskloof.	9.43
Koh-I-Long Citrus Co., P.O. Hazeyview.	4.13
C. J. Lombard, Leeupan, P.O. Roodebank.	4.11
M. Marx, Klaserie.	3.20
Lukas Mufo, address unknown.	8.40
M. Muscat, P.O. Box 2606, Revubu R.T.T.	4.99
W. J. Pretorius & Son, Endeavour, Aliwal North.	17.26
E. Prinsloo, Tevrede, P.O. Tonteldoos.	6.26
Reinecke & Meyer, P.O. Box 476, Witrivier.	1.56
C. G. Strydom, address unknown.	3.43
T. P. Venter, Leydsdorp.	2.31
C. A. Whitehead (Mazambi), 027 Burger Street, Krugersdorp.	2.86
Unknown suppliers of stock sold on market, address unknown.	1,189.98

Municipal Offices,  
Germiston.  
(No. 63/1969.)

P. J. L. VAN BILJON, Clerk of the Council.

## STAD GERMISTON

## ONOPGEËISDE MARKGELDE

Ingevolge artikel 93(1) van die Boedelwet, 1965, word hierby kennis gegee dat ondergenoemde bedrae, wat op 31 Desember 1968, in besit van die Stadsraad van Germiston was, vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie.

Indien die bedrae nie binne drie maande na datum van publikasie hiervan opgeëis word nie, sal dit na aftrekking van die koste van publikasie in die Voogdyfonds/Bantoetrustfonds gestort word.

## BEDRAE VAN 'N RAND OF MEER MAAR MINDER AS TWINTIG RAND

Naam en jongsbekende adres

	Bedrag R.
Arbeidsgenot Bpk., Posbus 396, Witrivier.	4.22
C. F. Bezuidenhout, Munnikstraat 56, Louis Trichardt.	3.93
G. Brits, Elim, Koppies.	4.27
C. P. Britz, Braklaagte, Posbus 31, Grootvlei.	1.51
M. L. Canara, adres onbekend.	4.45
J. G. du Plessis, Posbus 77, Brandfort, O.V.S.	4.77
Emmani Nkuma, Privaatsak, Rooiuitstig, oor Nelspruit.	1.80
I. W. Ferreira, Louw's Creek.	4.66
Willie Fourie, Magresite, Hectorspruit.	4.55
A. B. Herbst, Duiwelskloof.	9.43
Koh-I-Long Citrus Co., Pk. Hazeyview.	4.13
C. J. Lombard, Leeupan, Pk. Roodebank.	4.11
M. Marx, Klaserie.	3.20
Lukas Mufo, adres onbekend.	8.40
M. Muscat, Posbus 2606, Revubu R.T.T.	4.99
W. J. Pretorius & Seun, Endeavour, Aliwal-Noord.	17.26
E. Prinsloo, Tevrede, Pk. Tonteldoos.	6.26
Reinecke & Meyer, Posbus 476, Witrivier.	1.56
C. G. Strydom, adres onbekend.	3.43
T. P. Venter, Leydsdorp.	2.31
C. A. Whitehead (Mazambi), Burgerstraat 027, Krugersdorp.	2.86
Onbekende leveransiers van voorrade op mark verkoop, adres onbekend.	1,189.98

Stadskantore,  
Germiston.  
(No. 63/1969.)

P. J. L. VAN BILJON, Klerk van die Raad.

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

## CONFIRMATION OF VALUATION ROLLS

Notice is hereby given that the various valuation rolls for the various Local Area Committees as will appear from the Schedule hereto, have been completed and certified in terms of the provisions of section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed by the said Ordinance.

By Order of the President of the Valuation Court.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Notice 85/1969.)

H. J. GOOSEN, Clerk of the Valuation Court.

## SCHEDULE

<i>Local Area Committee</i>	<i>Description of Valuation Roll</i>
1. Brentwood.....	Interim.
2. Clayville.....	Interim.
3. Clewer.....	Interim.
4. Eloff.....	Interim.
5. Evander.....	Interim.
6. Halfway House.....	Interim.
7. Hillside.....	Interim.
8. Kosmos.....	Interim.
9. Komati poort.....	Interim.
10. Lothair.....	Interim.
11. North Eastern Pretoria.....	Interim.
12. Ogies.....	Interim.
13. Rayton.....	Interim.
14. Schoemansville.....	Interim.
15. South West Pretoria.....	Interim.
16. Sundra.....	Interim.
17. Vischkuil.....	Interim.
18. Ogies.....	General.
19. Evander.....	General.
20. Malelane.....	General.
21. Komati poort.....	General.
22. Groot-Marico.....	General.

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

## BEKRAGTIGING VAN WAARDERINGSLYSTE

Kennisgewing geskied hiermee dat die verskeie waarderingslyste vir die verskeie Plaaslike Gebiedskomitees soos sal blyk uit die Bylae hiertoe, voltooi is, en ooreenkomsdig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle partye wat nie binne een kalendermaand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in die gemelde Ordonnansie voorgeskryf, geappeleer het nie.

Op gesag van die President van die Hof.

Posbus 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Kennisgewing 85/1969.)

H. J. GOOSEN, Klerk van die Waarderingshof.

## SKEDULE

<i>Plaaslike Gebiedskomitee</i>	<i>Beskrywing van Waarderingslyst</i>
1. Brentwood.....	Tussentyds.
2. Clayville.....	Tussentyds.
3. Clewer.....	Tussentyds.
4. Eloff.....	Tussentyds.
5. Evander.....	Tussentyds.
6. Halfway House.....	Tussentyds.
7. Hillside.....	Tussentyds.
8. Kosmos.....	Tussentyds.
9. Komati poort.....	Tussentyds.
10. Lothair.....	Tussentyds.
11. Noord-Oos Pretoria.....	Tussentyds.
12. Ogies.....	Tussentyds.
13. Rayton.....	Tussentyds.
14. Schoemansville.....	Tussentyds.
15. Suid-Wes Pretoria.....	Tussentyds.
16. Sundra.....	Tussentyds.
17. Vischkuil.....	Tussentyds.
18. Ogies.....	Algemeen.
19. Evander.....	Algemeen.
20. Malelane.....	Algemeen.
21. Komati poort.....	Algemeen.
22. Groot-Marico.....	Algemeen.

**CITY OF JOHANNESBURG  
PROPOSED AMENDMENT TO  
JOHANNESBURG TOWN-PLANNING  
SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME  
1/361**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/361.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Stands 1852, 1853, 1854, 1855 and 1857, Johannesburg, being 31 and 33 Hancock Street and 22, 24 and 26 Koch Street, from "General Residential" to "Special" to permit a nursing home with ancillary services and administrative offices, subject to certain conditions, instead of flats.

The owner of these stands is the Mines Benefit Society, M.B.S. Building, corner of Simmonds and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 23 April 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 23 April 1969.

253—23-30

datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 23 April 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet by die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 23 April 1969.

253—23-30

**CITY OF JOHANNESBURG  
EXPROPRIATION OF THE TOWNSHIP  
OF RIVASDALE, DISTRICT OF JOHANNESBURG, FOR SEWAGE PURIFICATION WORKS AND PURPOSES INCIDENTAL THERETO**

To the owners, lessees and occupiers of the undermentioned properties:

Stands 30, 45, 71, 72, 85, 86, 157, 159, 172, 173, 174, 143, 144, Block A 2 formerly Stands 38 and 53, Block R formerly Stands 47 and 48, Block T formerly Stands 89, 90, 104 and 105, Block S formerly Stands 98 and 113, Block V formerly Stands 181 and 182, Block Q formerly Stands 193, 194 and 195, Block W formerly Stands 117, 118, 131 and 132, Block F formerly Stands 31 and 46.

I refer to the notice published in *The Star* and *Die Vaderland* on 6, 13 and 20 November 1968 of the Council's intention to expropriate the whole of the township of Rivasdale, District of Johannesburg, in terms of section 6 (1) (c) read with section 3 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903.

I have to inform that the Council has been authorised by the Honourable the Administrator to put in force the powers conferred on it by the aforesaid Ordinance and I now require all the owners, lessees and occupiers of the above-mentioned properties in terms of section 7 of the said Ordinance, to submit to me, without delay, a statement, in writing, specifying the nature and extent of your ownership in the aforesaid stands and/or blocks of stands or of any interest in such stands and/or blocks of stands held by you, under what title the same is held and of the claim, made by you in respect thereof.

The Council is willing to treat for the purchase of the property and as to the compensation to be made for the damage that may be sustained by you by reason of such purchase or the carrying out of the purposes for which the property is required.

In terms of the aforesaid Ordinance, the Council must apply the compensation it is required to pay towards the payment of any mortgage bond and interest due in respect of the property and the balance, if any, to you. When replying please supply the names and addresses of the holders of any bonds over the property with a statement showing the balances due on such bonds. Please also advise the names and addresses of any tenants, the rentals paid

by them and the dates upon which any leases enjoyed by them commenced and terminate.

S. D. MARSHALL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 23 April 1969.  
(No. 51/4/124.)

**STAD JOHANNESBURG**

**ONTEIENING VAN DIE VOORSTAD  
RIVASDALE, DISTRIK JOHANNESBURG, VIR RIOOLWATERSUIWERINGSWERKE EN DOELEINDES WAT DAARMEET IN VERBAND STAAN.**

Aan die eienaars, huurders en okkupeerdeurs van die ondergenoemde eiendomme:

Standplose 30, 45, 71, 72, 85, 86, 157, 159, 172, 173, 174, 143, 144, Blok A 2 voorheen Standplose 38 en 53, Blok R voorheen Standplose 47 en 48, Blok T, voorheen Standplose 89, 90, 104 en 105, Blok S voorheen Standplose 98 en 113, Blok V voorheen Standplose 181 en 182, Blok Q voorheen Standplose 193, 194 en 195, Blok W voorheen Standplose 117, 118, 131 en 132, Blok F voorheen Standplose 31 en 46.

Ek verwys na die kennisgewing wat op 6, 13 en 20 November 1968 in *The Star* en *Die Vaderland* verskyn het, betreffende die Raad se voorneme om die hele voorstad Rivasdale, distrik Johannesburg, ingevolge die bepalings van artikel 6 (1) (c), gelees met artikel 3 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, te onteien.

Ek moet u meegee dat die Raad deur Sy Edele die Administrateur gemagtig is om die bevoegdheid wat kragtens bogenoemde Ordonnansie aan hom verleen word, uit te oefen, en ek versoek derhalwe al die eienaars, huurders en okkupeerdeurs van bogenoemde eiendomme ingevolge die bepalings van artikel 7 van die Ordonnansie om onmiddellik 'n skriftelike verklaring waarin die aard en omvang van hulle eienaarskap ten opsigte van bogenoemde standplose en/of blokke standplose of van hulle belang by sodanige standplose en/of blokke standplose en inligting aangaande hulle titelbewys en die eis wat hulle gaan instel, uitteengesit word, by my in te dien.

Die Raad is bereid om met u te onderhandel oor die aankoop van die eiendom en in verband met die vergoeding wat betaal moet word vir die skade wat u ten gevolge van sodanige koop mag ly wanneer die grond vir die beoogde doel aangekoop word.

Kragtens bogenoemde Ordonnansie moet die Raad die vergoeding wat hy moet betaal, gebruik om enige verband en rente wat ten opsigte van die eiendom betaal moet word, af te betaal, en die saldo van sodanige vergoeding, indien daar 'n saldo is, aan u te betaal. Ek sal dit op prys stel as u in u antwoord die naam en adres van die houers van enige verband op die eiendom aan my sal verstrek, asook 'n staat waarop die saldo wat ten opsigte van die verband verskuldig is, aangetoon word, aan my sal-stuur. Meld asseblief ook die naam van enige huurder, die huurgeld wat hy moet betaal en die datum waarop sy huurooreenkoms van krag geword het en verstryk.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 23 April 1969.  
(No. 51/4/124.)

251—23-30-7

## CITY COUNCIL OF PRETORIA

## PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 202

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme 202.

This draft scheme contains the following proposal:—

The addition of the following new proviso to Table F of the original scheme:—

"(xi) Erf 162, Menlo Park, may be subdivided into two portions of not less than 11,250 Cape square feet each and a dwelling-house may be erected on each such portion.

Erf 162, Menlo Park, situate south of Fifth Street, to the east of the corner of Brooklyn Road and Fifth Street, is zoned "Special Residential" with a density of one dwelling-house per erf and may therefore not be subdivided. The general effect of the Scheme will be to permit the subdivision of the erf into a maximum of two portions.

The property is registered in the name of Mrs G. I. R. Hales, 15 Fifth Street, Menlo Park, Pretoria.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Rooms 602 and 365W, Munitoria, Vermeulen Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 23 April 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

14 April 1969.

(Notice 101 of 1969).

## STADSRAAD VAN PRETORIA

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA 202

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema 202.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die toevoeging van die volgende nuwe voorbehoudbepaling tot Tabel F van die oorspronklike skema:—

"(xi) Erf 162, Menlo Park, mag in twee gedeeltes van nie minder nie as 11,250 Kaapse vierkante voet elk onderverdeel word en 'n woonhuis mag op elke sodanige gedeelte opgerig word."

Erf 162, Menlo Park, geleë suid van Vryfde Street, oos van die hoek van Brooklynweg en Vryfde Street, is bestem vir "Spesiale Woongebruik" met 'n digtheid van 'een

woonhuis per erf en mag dus nie onderverdeel word nie. Die algemene uitwerking van die Skema sal wees om die onderverdeling van die eiendom in hoogstens twee gedeeltes moontlik te maak.

Die eiendom is op naam van mev. G. I. R. Hales, Vryfde Straat 15, Menlo Park, Pretoria, geregistreer.

Besonderhede van hierdie Skema te lê insae te Kamer 602 en 365W, Munitoria, Vermeulenstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 23 April 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

14 April 1969.

(Kennisgewing 101 van 1969.)

Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 23 April 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 23 April 1969.  
(Notice 61/69.)

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKS DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 162

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n ontwerp-wysiging dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 162.

## Bewoording

Die ontwerp-skema bevat die volgende voorstel soos meer duidelik uiteengesit op Kaart 1:—

(i) Die wysiging van die gebruikssoneering van Erwe 113, 114, 115 en restant van Erf 112, Wynberg, van "Spesiale Woondoeleindes" na "Beperkte Nywerheidsdoeleindes".

(ii) Beskrywing van eiendom.—Erwe 113, 114, 115 en restant van Erf 112, Wynberg.

(iii) Straat waaraan eiendom grens.—Vryfde Straat, Wynberg.

(iv) Naaste kruising.—Vryfde Straat en Tweede Laan, Wynberg.

(v) Eienaar en adres.—Roseland Centre (Pty) Ltd, p/a Stuttafords Van Lines, Postbus 10812, Johannesburg.

(vi) Huidige sonering.—"Spesiale Woon-doeleindes".

(vii) Voorgestelde sonering en implikasies daarvan.—"Beperkte Nywerheidsdoeleindes" om voorsiening te maak vir bergplek vir meubels.

Besonderhede van hierdie Skema te lê insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat, 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Dorpsbeplanning Afdeling, Sandown Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandown, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 23 April 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgse Streeks dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Postbus 1341,  
Pretoria, 23 April 1969.  
(Kennisgewing 61/69.)

259-23-30,

CITY COUNCIL OF PRETORIA  
PROPOSED AMENDMENT TO THE  
PRETORIA REGION TOWN-PLAN-  
NING SCHEME, 1960.—AMENDMENT  
TOWN-PLANNING SCHEME 198.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme 198.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the remainder of portion of portion of the farm Garstfontein 374 JR, situate south of and adjoining the Township Eastwood, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 10,000 square feet.

The general effect of the Scheme will be to permit the establishment of a township on the land.

The property is registered in the name of Leeukop Beleggings (Pty) Limited, c/o P.O. Box 303, Pretoria.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 369W, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 23 April 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

16 April 1969.

(Notice 107 of 1969.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA

VOORGESTELDE WYSIGING VAN  
DIE PRETORIASTREEK-DORPSAAN-  
LEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPAN-  
NINGWYSIGINGSKEMA 198.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n ontwerpwy siging van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 198.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van die restant van gedeelte van gedeelte van die plaas Garstfontein 374 JR, geleë ten suide van en aangrensend aan die dorp Eastwood, van "Landbougebruik" na "Spesiale Woongebruik" met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die algemene uitwerking van die Skema sal wees om dorpstigting op die grond moontlik te maak.

Die eiendom is op naam van Leeukop Beleggings (Edms.) Beperk, p/a Posbus 303, Pretoria, geregistreer.

Besonderhede van hierdie Skema is ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en Kamer 369W, Munitoria, Van der Waltstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van

vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 23 April 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stads-klerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 23 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stads-klerk.

16 April 1969.

(Kennisgewing 107 van 1969.)

moontlik skadevergoeding wil eis indien die gedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis voor 10 Julie 1969 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 16 April 1969.  
(21/4/363/4.)

261—23-30-7

TRANSVAAL BOARD FOR THE  
DEVELOPMENT OF PERI-URBAN  
AREAS

AMENDMENT TO CERTAIN BY-LAWS  
IN ORDER TO MAKE THE BY-LAWS  
APPLICABLE TO THE LOCAL AREA  
COMMITTEE AREA OF GROOT-  
MARICO

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the undermentioned By-laws in order to make the By-laws applicable to the Local Area Committee Area of Groot-Marico:

1. Water Supply By-laws.
2. Building By-laws.
3. Cemetery By-laws.
4. By-laws relating to Dogs.
5. Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-laws.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection in Room A411, at the Board's Head Office, 320 Bosmanstreet, Pretoria, and, at its Branch Office, Library Building, Church Street, Groot-Marico, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS, Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Notice 83/69.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

WYSIGING VAN VERSKEIE VERORDENINGE TEN EINDE DIE VERORDENINGE VAN TOEPASSING TE MAAK OP DIE GROOT-MARICO PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEEGEBIED

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om onderstaande Verordeninge te wysig ten einde die Verordeninge op die Groot-Marico Plaaslike Gebiedskomitee-gebied van toepassing te maak:

1. Watervoorsieningsverordeninge.
2. Bouverordeninge.
3. Begraafplaasverordeninge.
4. Verordeninge insake Honde.
5. Sanitäre Gemakke, Nagvul- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge.

Afskrifte van die voorgestelde wysisings lê ter insae in Kamer A411, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Biblioteekgebou, Kerkstraat, Groot-Marico, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelik besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Kennisgewing 83/69.)

283—30

## STAD JOHANNESBURG

PERMANENTE SLUITING EN SKEN-  
KING VAN GEDBELTE VAN BERTHA-  
STRAAT, TURFFONTEIN

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikels 67 (3), 68 en 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939]

Die Raad het besluit en is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van Berthastraat, Turffontein, tussen die westelike grens van Presidentstraat en die oostelike grens van Parkweg, permanent vir alle verkeer te sluit en die geslote gedeelte op sekere voorwaarde aan die Transvaalse Provinciale Administrasie te skenk.

'n Plan waarop die gedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit, aangevoer word, kan gedurende gewone kantooreure in Kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word. Enigemand wat teen die voorgestelde sluiting en skenking beswaar wil opper of wat

**TOWN COUNCIL OF WESTONARIA  
AMENDMENT DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME 1/15**

The Westonaria Town Council has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amending Scheme 1/15.

This draft contains the following proposal:—

By the addition of the following of the following proviso to Table C of land use rights after proviso (x):—

(xi) the land uses of any property situated in any land use zone excluding the land use zone for "Special Residential" must be in conformity with the land uses as indicated on Annexure A, and is further subject to all conditions and restrictions applicable thereto as indicated on Annexure A.

The general effect of the proposed amendment would be to make use of annexures which will simplify amendments to the Town-planning Scheme in respect of the establishment of new townships and to eliminate the possibilities of inconsistencies in connection with the Town-planning Scheme and the conditions of establishment.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Edward Avenue, Westonaria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Westonaria Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of his notice, which is 23 April 1969, inform the Town Clerk, P.O. Box 19, Westonaria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

W. J. R. APPELCRYN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Westonaria, 9 April.

(Municipal Notice 11/1969.)

**STADSRAAD VAN WESTONARIA**

**ONTWERP-WYSIGINGDORPS-BEPLANNINGSKEMA 1/15**

Die Stadsraad van Westonaria het 'n ontwerp - wysigingdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/15.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot tabel C van die grondgebruiksregte na voorbehoudsbepaling (x):—

(xi) die grondgebruik van enige eiendom geleë in enige grondgebruikstreek, uitsluitende die grondgebruikstreek vir "spesiale woon" moet in ooreenstemming wees met die grondgebruik soos aangetoon op Bylae A en is verder onderhewig aan alle voorwaardes en beperkings van toepassing daarop soos ook aangetoon op Bylae A.

Die algemene uitwerking van die voorgestelde wysiging sal wees om gebruik te maak van bylae wat wysigings aan die

Stadsbeplanningskema sal vergemaklik in geval van stigting van nuwe dorpe en tenstrydigheide met betrekking tot die skema en stigtingsvooraarde sal uit-skema.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Edwardlaan, Westonaria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie hiervan, naamlik 23 April 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Westonaria Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wel doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 19, Westonaria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 23 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

W. J. R. APPELCRYN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Westonaria, 9 April 1969.  
(Munisipale Kennissgewing 11/1969.)

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE KRUGERSDORP DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/37**

Die Stadsraad van Krugersdorp het 'n wysigingontwerpskema opgestel wat as Wysigingskema 1/37 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

1. Om Standplose 4 to 9, Wentworth Park, groot 68,477 Kaapse vierkante voet, her in te deel van "Spesiale Woongebied" na "Munisipal."

2. Om Standplose 10 tot 24 en 41 tot 45, Wentworth Park, groot 219,162 vierkante voet, her in te deel van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied."

Die bogemelde standplose is die eiendom van die Stadsraad van Krugersdorp, Posbus 94, Krugersdorp.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by Kamer 43, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing af, naamlik op 23 April 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Krugersdorpse Dorpsaanlegskema 1, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 23 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. E. E. GERBER,

Klerk van die Raad.

8 April 1969.

(Munisipale Kennissgewing 39 van 1969.)

256—23-30

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/37**

The Town Council of Krugersdorp has prepared a draft amendment scheme, to be known as Amendment Scheme 1/37.

The draft scheme contains the following proposals:—

1. To rezone Stands 4 to 9, Wentworth Park, being 68,477 Cape square feet in extent from "Special Residential" to "Municipal."

2. To rezone Stands 10 to 24 and 41 to 45, Wentworth Park, being 219,162 Cape square feet in extent from "Special Residential" to "General Residential."

The above properties are owned by the Town Council of Krugersdorp, P.O. Box 94, Krugersdorp.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 43, Town Hall, Krugersdorp, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 23 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Krugersdorp Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 23 April 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representations, and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

8 April 1969.

(Municipal Notice 39 of 1969.)

**PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTIONS OF SCHUURMAN AND ALBERTS STREET IN THE PROCLAIMED AREA OF DEVON**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of section 68 and subsection 18 (b) of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended, that the Devon Health Committee intends, subject to the consent of the Administrator, to close certain portions of Schuurman Street and Alberts Street, in the proclaimed area of Devon and to alienate the said portions to Messrs Devon Milling Co. (Pty) Ltd. by means of private sale, in accordance with article 79 (18) of the said Ordinance.

Plans and details of the proposed closing and alienation will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objections to the said closing and alienation or who has any claim for compensation arising therefrom, must lodge his objection and/or claim, in writing, with the undersigned not later than 15 July 1969.

A. C. HILLIGENN,  
Secretary.  
Devon Health Committee Offices.  
10 April 1969.

**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN SCHUURMANSTRAAT EN ALBERTSSTRAAT IN DIE DEVONGESONDHEIDSKOMITEEGEBIED**

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Devon van voorneme is om, behoudens die toestemming van die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel 67 van vermelde Ordonnansie die gedeelte van die sanitêre laan tussen Erwe 217 tot 220 en 238 tot 241 permanent te sluit, en na die suksesvolle sluiting sodanige grond aan Oostelike Transvaalse Koöperasie te verkoop, ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie.

'n Plan wat die ligging en grense van die gedeeltes van genoemde strate, waarvan die sluiting en vervreemding voorgestel word, aantoon, lê by die kantoor van die ondergetekende ter insae gedurende kantoorure.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken of enige eis om skadevergoeding wil instel of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Gesondheidskomitee van Devon sy bevoegdheid uitoefen ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie, moet voor of op 15 Julie 1969 skriftelik kennis by ondergetekende indien van sodanige beswaar of eis om skadevergoeding.

A. C. HILLIGENN,  
Sekretaris.

Gesondheidskomitee van Devon.  
10 April 1969.

264—23-30-7

**PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF THE SANITARY LANE BETWEEN STANDS 217 TO 220 AND 238 TO 241, IN THE PROCLAIMED AREA OF DEVON**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of section 68 and subsection 18 (b) of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended, that the Devon Health Committee intends, subject to the consent of the Administrator, to close certain portion of the sanitary lane between Stands 217 to 220 and 238 to 241, in the proclaimed area of Devon and to alienate the said portions to Messrs O.T.K. Bethal by means of private sale, in accordance with article 79 (18) of the said Ordinance.

Plans and details of the proposed closing and alienation will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objections to the said closing and alienation or who has any claim for compensation arising therefrom, must lodge his objection and/or claim, in writing, with the undersigned not later than 15 July 1969.

A. C. HILLIGENN,  
Secretary.  
Devon Health Committee Offices.  
10 April 1969.

**VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN DIE SANITÊRE LAAN TUSSEN ERWE 217 TOT 220 EN 238 TOT 241, IN DIE DEVONGESONDHEIDSKOMITEEGEBIED**

Kennis word hierby gegee, ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig,

dat die Gesondheidskomitee van Devon van voorneme is om, behoudens die toestemming van die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel 67 van vermelde Ordonnansie die gedeelte van die sanitêre laan tussen Erwe 217 tot 220 en 238 tot 241 permanent te sluit, en na die suksesvolle sluiting sodanige grond aan Oostelike Transvaalse Koöperasie te verkoop, ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie.

'n Plan wat die ligging en grense van die gedeeltes van genoemde laan, waarvan die sluiting en vervreemding voorgestel word, aantoon, lê by die kantoor van die ondergetekende ter insae gedurende kantoorure

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken of enige eis om skadevergoeding wil instel of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Gesondheidskomitee van Devon sy bevoegdheid uitoefen ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie, moet voor of op 15 Julie 1969 skriftelik kennis by ondergetekende indien van sodanige beswaar of eis om skadevergoeding.

A. C. HILLIGENN,  
Sekretaris.  
Gesondheidskomitee van Devon.  
10 April 1969.

263-23-30-7

**TOWN COUNCIL OF BRAKPAN**

**PROPOSED CLOSING AND ALIENATION OF LAND**

In terms of sections 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, notice is hereby given that the Council of Brakpan intends closing and permanently alienating a portion of a public park situate on Stand 1328, Bremthurst Extension 1, to a church for ecclesiastical purposes at a price equal to the sworn valuation of the portion to be closed.

Anybody wishing to object to the said closing or who may have a claim if the closing and alienation is effected must lodge such complaint or claim, in writing, with the undersigned not later than 7 July 1969.

A plan showing details of the proposed closing and alienation may be inspected during ordinary office hours at Room 15, Municipal Offices, Brakpan.

W. GUTTENTAG,  
Acting Town Clerk.  
(23/8/4/69.)

**STADSRAAD VAN BRAKPAN**  
**VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN PADRESERVE TUSSEN KLEINFONTEIN- EN BRAKPANWEG, ANZAC, BRAKPAN**

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om, mits die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte van die padreservé tussen Kleinfontein- en Brakpanweg, Anzac, Brakpan, permanent te sluit en dit ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van die gesegde Ordonnansie aan mev. E. Wallace teen die geswore waardasie daarvan te vervreem mits mev. Wallace aanspreeklikheid aangevaar vir alle koste verbonde aan sodanige sluiting en vervreemding.

'n Plan waarop die voorgenome sluiting en vervreemding aangedui word, is gedurende kantoorure ter insae by Kamer 15, Stadhuis, Brakpan.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding van die betrokke padgedeelte wil opper of wat 'n eis vir skadevergoeding sal hê indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 15, Brakpan, voor of op Woensdag, 16 Julie 1969, indien.

W. GUTTENTAG, waarnemende Stadsklerk.  
(No. 27/16/4/69.)

274—30-7-14

'n Plan waarop besonderhede verskyn, kan gedurende kantoorure by Kamer 15, Municipale Kantore, Brakpan, besigtig word.

W. GUTTENTAG.  
Waarnemende Stadsklerk.  
(23/8/4/69.)

250-23-30-7

**TOWN COUNCIL OF BRAKPAN**

**PROPOSED CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF ROAD RESERVE BETWEEN KLEINFONTEIN AND BRAKPAN ROADS, ANZAC, BRAKPAN**

Notice is hereby given in terms of section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brakpan intends, subject to the approval of the Administrator, closing a portion of the road reserve between Kleinfontein and Brakpan Roads, Anzac, Brakpan, permanently, and subject to the further approval of the Administrator in terms of section 79 (18) of the said Ordinance alienate the closed portion to Mrs E. Wallace at the sworn valuation thereof, provided Mrs E. Wallace accepts liability for the payment of all costs involved in the closure and alienation of the said land.

A plan showing the portion of the road to be closed and alienated may be inspected during ordinary office hours at Room 15, Town Hall, Brakpan.

Any person who has any objection to the proposed closing and alienation of the above-mentioned portion of the street or who may have a claim for compensation if such closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, P.O. Box 15, Brakpan on, or before Wednesday, 16 July 1969.

W. GUTTENTAG, Acting Town Clerk.  
(No. 27/16/4/69.)

**STADSRAAD VAN BRAKPAN**

**VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN PADRESERVE TUSSEN KLEINFONTEIN- EN BRAKPANWEG, ANZAC, BRAKPAN**

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Raad voornemens is om 'n gedeelte van 'n openbare park geleë te Erf 1328, Bremthurst-uitbreiding 1, permanent te sluit en aan 'n kerk vir kerklike doeleindes te vervreem teen 'n prys gelykstaande aan die geswore waardasie daarvan.

Enigeen wat 'n beswaar of 'n eis vir skadevergoeding as gevolg van die voorgenome sluiting en vervreemding van gesegde grond het, moet sodanige beswaar of eis skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 15, Brakpan, voor of op Woensdag, 16 Julie 1969, indien.

W. GUTTENTAG, waarnemende Stadsklerk.  
(No. 27/16/4/69.)

DS

**TOWN COUNCIL OF RANDBURG  
PROPOSED AMENDMENT TO THE  
RANDBURG TOWN PLANNING  
SCHEME.—AMENDING SCHEME 1/29**

The Town Council of Randburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as the Randburg Town-planning Scheme (Amending Scheme 1/29).

This draft scheme contains the following proposal:

(1) By imposing a further height restriction (59° Height Restriction) on buildings so as to allow the erection of higher buildings. The bulk factors of these buildings are determined by Tables G, H, and J.

(2) Erven 38, 39, 75, 112, 150, 162, 224, 290 and 324 Kensington B, previously under Height Zone 3, now fall under Height Zone 1.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 105, Municipal Offices, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 30 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Randburg Town-planning Scheme or within one mile from the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 30 April 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. DE KOCK, Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Private Bag 1,  
Randburg, 30 April 1969.  
(Notice 29/1969.)

**STANDSRAAD RANDBURG**

**VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE  
RANDBURGSE DORPSAANLEG-  
SKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/29**

Die Stadsraad van Randburg het 'n ontwerpwyzigingsdorpsbeplanningsskema opgestel wat bekend sal staan as die Randburg Dorpsaanlegskema (Wysigingskema 1/29.)

Hierdie ontwerpsskema bevat die volgende voorstel:

(1) Deur 'n verdere hoogtebeperking (59° Hoogtebeperking) op geboue op te lê, om daardeur die oprigting van hoër geboue toe te laat. Die onvangs faktor van hierdie geboue word bepaal deur tabelle G, H en J.

(2) Erwe 38, 39, 75, 112, 150, 162, 224, 290 en 324 Kensington B, voorheen onder Hoogtestreek 3, val nou onder Hoogtestreek 1.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 105, Municipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af naamlik 30 April 1969.

Die Raad sal die skema oorweg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Randburgse Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoeften opsigte daarvan te rig en indien by dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 30 April

1969 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. DE KOCK, Waarnemende Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Privaatsak 1,  
Randburg, 30 April 1969.  
(Kennisgewing 29/1969.)

281—30-7

**CITY OF JOHANNESBURG**

**PERMANENT CLOSING OF STREETS  
AND LANES, COTTESLOE**

[Notice in terms of section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator to close permanently to all traffic, the following portions of streets and lanes in Cottesloe:

Grouse Street between Annet Road and Bunting Road.

Herald Street between Annet Road and the southern boundary of the township.

Sanitary lane bounded by Stands 251 to 262 on the west and Stands 280 to 291 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 296 to 308 on the west and Stands 327 to 339 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 355 to 359 on the west and Stands 360 to 364 on the east.

Jay Street between Bunting Road and the southern boundary of the township.

Kite Street between Annet Road and Bunting Road.

Kite Street between Bunting Road and the southern boundary of the township.

Lark Street between Annet Road and Bunting Road.

Lark Street between Bunting Road and the southern boundary of the township.

Mavis Street between Bunting Road and the southern boundary of the township.

Noddy Street between Annet Road and the southern boundary of the township.

Sanitary lane bounded by Stands 378 to 386 on the west and Stands 401 to 407 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 389 to 393 on the west and Stands 394 to 400 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 408 to 413 on the west and Stands 428 to 431 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 414 to 420 on the west and Stands 421 to 427 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 432 to 434 on the west and Stand 449 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 435 to 441 on the west and Stands 442 to 448 on the east.

Sanitary lane bounded by Stands 450 to 455 on the west and Stands 456 to 460 on the east.

A plan showing the portions of the streets and lanes the Council proposes to close can be inspected during ordinary office hours at Room 302, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closings or who will have any claim for compensation if the closings are carried out must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before 2 July 1969.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 30 April 1969.

**STAD JOHANNESBURG  
PERMANENTE SLUITING VAN  
STRATE EN STEË, COTTESLOE**

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, ondergenoemde gedeeltes van strate en steë in Cottesloe permanent vir alle verkeer te sluit:

Grousestraat, tussen Annetweg en Buntingweg.

Heraldstraat, tussen Annetweg en die suidelike grens van die voorstad.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 251 tot 262 aan die westekant en Standpase 280 tot 291 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 295 tot 308 aan die westekant en Standpase 327 tot 339 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 355 tot 359 aan die westekant en Standpase 360 tot 364 aan die oostekant begrens word.

Jaysstraat, tussen Buntingweg en die suidelike grens van die voorstad.

Kitesstraat, tussen Annetweg en Buntingweg.

Kitesstraat, tussen Buntingweg en die suidelike grens van die voorstad.

Larkstraat, tussen Annetweg en Buntingweg.

Larkstraat, tussen Buntingweg en die suidelike grens van die voorstad.

Mavisstraat, tussen Buntingweg en die suidelike grens van die voorstad.

Noddystraat, tussen Annetweg en die suidelike grens van die voorstad.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 378 tot 386 aan die westekant en Standpase 401 tot 407 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 387 tot 393 aan die westekant en Standpase 394 tot 400 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 408 tot 413 aan die westekant en Standpase 428 tot 431 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 414 tot 420 aan die westekant en Standpase 421 tot 427 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 432 tot 434 aan die westekant en Standpase 449 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 435 tot 441 aan die westekant en Standpase 442 tot 448 aan die oostekant begrens word.

Die sanitasiestee wat deur Standpase 450 tot 455 aan die westekant en Standpase 456 tot 460 aan die oostekant begrens word.

'n Plan waarop die gedeeltes van die strate en steë wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigemand wat beswaar teen die voorstelde sluiting wil opper of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die strate en steë gesluit word, moet sy beswaar of eis voor 2 Julie 1969 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 30 April 1969.

**TOWN COUNCIL OF WITBANK  
TRIENNIAL AND INTERIM  
VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll for 1969/1972, as well as the Interim Valuation Rolls for the period 1 July 1966 to 30 June 1969, of all rateable property within the Municipality of Witbank have now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will lie for public inspection at the Municipal Offices, Witbank, during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, not later than 3 p.m. on Wednesday, 4 June 1969, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Forms of notice of objection may be obtained on application from the Town Treasurer, Municipal Offices, Witbank.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. F. DE KOCK, Town Clerk.

Municipal Offices,  
Witbank, 2 April 1969.  
(Notice No. 18/1969.)

**STADSRAAD VAN WITBANK**

**DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE  
WAARDERINGSLYSTE**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlike Waarderingslys vir 1969/1972 sowel as die Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1969, van alle belasbare eiendom binne die munisipaliteit Witbank, ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-belaastingordonnansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit by die Municipale Kantore, Witbank, ter insae van die publiek lê gedurende kantoorure.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die Stadsklerk, voor 3 nm, op Woensdag, 4 Junie 1969, op die vorm wat in die Skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglatig daaruit van eiendom wat na beweer word, belasbaar is, hetby dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglatig of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware kan op aansvraag van die Stadsstesourier, Municipale Kantore, Witbank, verkry word.

Die aandag word gevëstig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo gemeld, ingediend het.

A. F. DE KOCK, Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Witbank, 2 April 1969.  
(Kennisgewing 18/1969.)

**CITY OF JOHANNESBURG  
PERMANENT CLOSING AND DONATION OF PORTION OF VON BRANDIS STREET AND PORTION OF LAND, TURFFONTEIN**

[Notice in terms of sections 67 (3), 68 and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939]

The Council has resolved and proposes, subject to the approval of the Administrator, to close permanently to all traffic the following portions of street and lane, and to donate the closed areas to the Transvaal Provincial Administration:-

(i) The portion of Von Brandis Street, Turffontein, between the north boundary of Bertha Street and the south boundary of Donnelly Street.

(ii) The portion of the Lane, Turffontein, extending westwards from the intersection of Bishop Street, between Stands 505 - 520 to the eastern boundary of Von Brandis Street.

A plan showing the areas the Council proposes to close and donate may be inspected during ordinary office hours at Room 302, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing and donation or will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me by not later than 18 July 1969.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 30 April 1969.

**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP  
PROPOSED AMENDMENT TO THE  
THE KRUGERSDORP TOWN PLANNING  
SCHEME 1. — AMENDMENT  
SCHEME 1/38**

The Town Council of Krugersdorp has prepared a draft amendment scheme, to be known as Amendment Scheme 1/38.

The draft scheme contains the following proposal:-

To rezone a portion of Consolidated Stand 1129 (formerly Stand 35) Krugersdorp, being 5,000 Cape square feet in extent from "General Residential" to "General Business".

The above property is owned by Messrs F. C. van Heerden Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 439, Krugersdorp.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 43, Town Hall, Krugersdorp, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 30 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Krugersdorp Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 30 April 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representations, and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. E. E. GERBER, Clerk of the Council.  
14 April 1969.  
(Municipal Notice 43 of 1969.)

**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN  
DIE KRUGERSDORP DORPSAANLEG-  
SKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/38**

Die Stadsraad van Krugersdorp het 'n wysigingontwerpskema opgestel wat as Wysigingskema 1/38 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:-

Om 'n gedeelte van Gekonsolideerde Standplaas 1129 (voorheen Standplaas 35), Krugersdorp, 5,000 Kaapse vierkante voet groot, te hersoneer van "Algemene Woon-doeleindes" na "Algemene Besigheidsdoel-eindes".

Die bogemelde standplaas is die eiendom van mnr. F. C. van Heerden Beleggings (Edms.) Bpk., Posbus 439, Krugersdorp.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by Kamer 43, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik op 30 April 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Krugersdorpse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 30 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. E. E. GERBER, Klerk van die Raad.  
14 April 1969.  
(Municipale kennisgewing 43 van 1969.)

**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM  
AANNAME EN HERROEPING VAN  
VERORDENINGE**

Kennis word hierby gegee, ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, Nr. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Nylstroom van voorname is om sy Dorpsgrondeverordeninge te wysig met betrekking tot die aantal vee wat 'n persoon mag aanhou op die Dorpsgronde.

Afskrifte van die Verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad gedurende kantoorure en besware daarteen, indien enige, moet voor of op 22 Mei 1969 skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

J. C. BUYS, Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Privaatsak 1008,  
Nylstroom.

(Kennisgewing 32 van 14 April 1969)

**MUNICIPALITY OF NYLSTROOM  
ADOPTION AND REVOCATION OF  
BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Nylstroom intends to amend its Town Lands By-laws regarding the number of stock which a person is entitled to depature on the Town Lands.

Copies of the proposed By-laws will lie for inspection during office hours at the office of the Clerk of the Council, and objections, if any, against it must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 22 May 1969.

J. C. BUYS, Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag 1008,  
Nylstroom.

(Notice 32 of 14 April 1969.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE  
DEVELOPMENT OF PERI-URBAN  
AREAS**

Notice is hereby given, in terms of section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the First Sitting of the Valuation Court appointed to consider the General and Interim Valuation Rolls for the Sandown Local Area Committee area, and any objections to entries in the said rolls (if any) will be held at the Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, on Thursday, 8 May 1969, at 9.30 a.m.

C. J. FOURIE, Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Notice 81/69.)

277—30

**VALUATION COURT FOR THE SAN-  
DOWN LOCAL AREA COMMITTEE  
AREA**

Notice is hereby given, in terms of section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the First Sitting of the Valuation Court appointed to consider the General and Interim Valuation Rolls for the Sandown Local Area Committee area, and any objections to entries in the said rolls (if any) will be held at the Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, on Thursday, 8 May 1969, at 9.30 a.m.

C. J. FOURIE, Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Notice 81/69.)

277—30

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONT-  
WIKKELING VAN BUITESTEDELIKE  
GEBIEDE**

**WAARDERINGSFOSHOF VIR SANDOWNSE  
PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE GB-  
IED**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuur-beflastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Eerste Siting van die Waarderingshof wat aangestel is om die Algemene in Tussentydse Waarderingslyste saamgestel vir die Sandownse Plaaslike Gebiedskomitee Gebied en ook enige besware teen inskrywings in genoemde lyste (indien enige) in oorweging te neem, gehou word in die Bürgersentrum, Rivoniaweg, Sandown, op Donderdag, 8 Mei 1969, om 9.30 v.m.

C. J. FOURIE, Klerk van die Waarderingshof.

Posbus 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Kennisgewing 81/69.)

284—30

**HEALTH COMMITTEE OF AMALIA  
ASSESSMENT RATES**

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of the Health Committee of Amalia, as appearing on the Valuation Roll, have been levied by the Health Committee in terms of the Local Government Ordinance, No. 20 of 1933, for the period 1 July 1968 to 30 June 1969:

(a) An original rate of 1 cent in the rand (R1) [section 18 (2)].

(b) An additional rate of 2 cents in the rand (R1) [section 18 (3)].

(c) A rate of 4 cent in the rand (R1) on improvements [section 18 (4)].

Every person neglecting to pay the above-mentioned rates on the day of payment, will be subject to legal prosecution for recovery of the debt. Assessment rates are payable on or before 30 April 1969.

E. KLOPPER, Secretary.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN  
AMALIA**

**EIENDOMSBELASTING**

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Amalia; soos dit voorkom op die Waarderingslys, deur die Gesondheidskomitee opgelê is kragtens Ordonnansie 20 van 1933, vir die tydperk 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969:

(a) Oorspronklike belasting van 1 sent in die rand (R1) [artikel 18 (2)].

(b) Addisionele belasting van 2 sent in die rand (R1) [artikel 18 (3)].

(c) Belasting van 4 sent in die rand (R1) op verbeterings [artikel 18 (4)].

Elke persoon wat versuim om bogenaamde belastings te betaal op die vervaldag, sal onderbewig wees aan wetlike vervolging vir inhaling van die skuld. Hierdie belasting is betaalbaar voor of op 30 April 1969.

E. KLOPPER, Sekretaris.

286—30

**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG,  
TRANSVAAL**

**AMENDMENT TO WATER SUPPLY  
BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, as amended, that the Town Council of Heidelberg, proposes to amend the Water Supply By-laws of the Municipality of Heidelberg, Transvaal, published under Administrator's Notice 1044, dated 19 November 1952, as amended, in order to provide for an amendment of the tariffs.

Copies of the proposed amendment of the By-laws are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from publication hereof.

C. P. DE WITT, Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Heidelberg, Transvaal, 17 April 1969.  
(Notice 13/1969.)

**STADSRAAD VAN HEIDELBERG,  
TRANSVAAL**

**WYSIGING VAN WATERVOOR-  
SIENINGSVERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Heidelberg, Transvaal, van voorname is om die Watervoorsieningsverordeninge van die munisipaliteit Heidelberg, Transvaal, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, verder te wysig met betrekking tot 'n verhouding van die Raad se tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die Verordeninge, lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. P. DE WITT, Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Heidelberg, Transvaal, 17 April 1969.  
(Kennisgewing 13/1969.)

285—30

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONT-  
WIKKELING VAN BUITESTEDELIKE  
GEBIEDE**

**WAARDASIEHOF VIR CLAYVILLE  
PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikels 13 (8) van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig,

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS  
AMENDMENT TO SANITARY CONVENiences, NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to fix a tariff for refuse removal services within the Grasmere/Lawley Local Area Committee Area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room A411, at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and its branch office at Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS, Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Notice 80/1969.)

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE**

**WYSIGING VAN SANITERE GEMAKKE, NAGVUIL- EN VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voornerne is om bovermelde verordeninge te wysig ten einde tariewe te laat afkondig vir vuilgoedverwyderingsdienste binne die gebied van die Grasmere/Lawley Plaaslike Gebiedskomitee.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer A411, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor te Armadalehuis, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingediend kan word.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 30 April 1969.  
(Kennisgewing 80/1969.)

279-30

**MUNICIPALITY OF WHITE RIVER TRIENNIAL VALUATION ROLL 1969/1972**

Notice is hereby given that the above Valuation Roll of all rateable properties within the Municipality of White River has been prepared in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933 (as amended), and lie open for inspection at the municipal offices, during office hours.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, before 12 noon on Friday, 30 May 1969, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property, valued as aforesaid or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the municipal offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

H. N. LYNN, Town Clerk.  
Municipal Offices,  
White River, 12 April 1969.  
(Notice 6/1969.)

**MUNISIPALITEIT WITRIVIER DRIE-JAARLIKSE WAARDERINGSLYS 1969/1972**

Kennisgewing geskied hiermee dat bogemelde Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Witrivier, opgestel is kragtens die Plaaslike Besture Belasings Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en sal gedurende kan toor vir die publiek ter insae lê.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergetekende voor of op 12 middag op Vrydag, 30 Mei 1969, in die vorm soos vermeld in die Tweede Skedule van bogemelde Ordonnansie skriftelik in kennis te stel van enige besware wat hulle teen die waardering van belasbare eiendomme het wat, soos voormeld, gewaardeer is of teen die weglatting uit die lys van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Gedrukte kennisgewing vorms vir besware op aanvraag by die municipale kantore verkrybaar.

Aandag word spesifiek gevastig op die feit dat geen persoon geregtig sal wees om enige besware voor die Waardasiehof, wat hierna aangestel sal word, te opper nie tensy dit op die wyse soos hierbo uiteengesit ingediend is.

H. N. LYNN, Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Witrivier, 12 April 1969.  
(Kennisgewing 6/1969.)

270-30

**CITY OF JOHANNESBURG AMENDMENT OF THE LICENCES AND BUSINESS CONTROL BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of section 96 of the local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Licences and Business Control By-Laws promulgated under Administrator's Notice 394 of 27 May 1953, as amended, to levy a tax in respect of dogs kept by persons residing in any outside area as defined in section 7 (2) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, and reserved by the Council for Bantu occupation in terms of section 2 (1) (a) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, No. 25 of 1945, as amended.

Copies of the amendment are open for inspection at Room 302, Municipal Offices, for 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

A. P. BURGER, Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 30 April 1969.

**STAD JOHANNESBURG WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDEN**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Verordeninge betreffende Licensies en die Beheer oor Besighede, aangekondig by Administrateurskennisgewing 394 van 27 Mei 1953, soos gewysig, te wysig ten einde belasting te kan hef ten opsigte van honde wat deur persone aangehou word in 'n buitegebied wat in artikel 7 (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, omskryf word, en wat die Raad kragtens die bepalings van artikel 2 (1) (a) van die Bantoe (Stadgebiede) Konsolidasiewet, No. 25 van 1945, soos gewysig, vir Bantoe-bewoning afgesonder het.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer 302, Stadhuis, ter insae en enigiemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

A. P. BURGER, Stadsklerk.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 30 April 1969.

268-30

**TOWN COUNCIL OF MEYERTON AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Meyerton proposes to amend the Water Supply Regulations published under Administrator's Notice 498, dated 29 December 1943, to provide for increased tariffs to meet the increased water charges levied by the Rand Water Board.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days as from 30 April 1969.

P. J. VENTER, Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 9,  
Meyerton, 30 April 1969.  
(Notice 16/4/1969-R/10/1.)

**STADSRAAD VAN MEYERTON WYSIGING VAN WATERBEWARINGSREGULASIES**

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton, van voorneme is om die Waterbewaringsregulasies soos aangekondig by Administrateurskennisgewing 498 van 29 Desember 1943, verder te wysig, deur voorsiening te maak vir verhoogde watertarieue deur die Rand Water Raad gehef.

Afskrifte van die beoogde wysigings lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae, gerekken vanaf 30 April 1969.

P. J. VENTER, Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Posbus 9,  
Meyerton, 30 April 1969.  
(Kennisgewing 16/4/1969-R/10/1.)

269-30

**CITY OF JOHANNESBURG  
PROPOSED AMENDMENT TO  
SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME  
1/360**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/360.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Lots 356 and 357, Doornfontein, being 34 and 36 Buxton Street from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owner of these stand is Rabbi S. Rosenzweig of 38 Joel Road, Berea, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 30 April 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 30 April 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 30 April 1969.

**STAD JOHANNESBURG  
VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE  
JOHANNESBURGSE DORPSAANLEG-  
SKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/360**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerpwygisingsdorpsaanlegskema opgestel wat as "Wysigingsdorpsbeplanningskema 1/360 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Erwe 356 en 357, Doornfontein, naamlik Buxtonstraat 34 en 36, word op sekere voorwaarde van "algemene woondoeleindes" na "algemene besigheids-doeleindes" verander.

Rabbi S. Rosenzweig van Joelweg 38, Berea, Johannesburg, is die eienaar van hierdie standplose.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 30 April 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of ookhuuder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1, of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 30 April 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 30 April 1969.

271—30-7

**TOWN COUNCIL OF ALBERTON**

**(a) PROPOSED PERMANENT CLOSING  
OF A PORTION OF STAND 997,  
ALBERTON EXTENSION 5**

**(b) PROPOSED ALIENATION OF A  
PORTION OF THE AFORE-  
MENTIONED CLOSED PORTION  
OF STAND 997, ALBERTON EXTEN-  
SION 5, TO MESSRS TRANSVAAL  
EARTHMOVERS (PTY) LTD**

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 (3) read with section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Alberton, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close a portion of Stand 997, Alberton Extension 5, situated between Jacoba Road and Andries Pretorius Street, east of and adjoining Stands 994 and 996 in the above-mentioned township, permanently to all traffic and thereafter to sell a portion, in extent approximately 3,850 square feet of the closed portion of the stand to Messrs Transvaal Earthmovers (Pty) Ltd, at a consideration of R500.

A plan showing the situation of the portion of the street about to be closed may be inspected at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing and alienation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 15 July 1969.

A. G. LÖTTER, Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton, 15 April 1969.

(Notice 29/1969.)

**STADSRAAD VAN ALBERTON**

**(a) VOORGESTELDE PERMANENTE  
SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN  
ERF 997, ALBERTON-UITBREIDING 5**

**(b) VOORGENOME VERKOOP VAN 'N  
GEDEELTE VAN VOORNOEMDE GE-  
SLOTE GEDEELTE VAN ERF 997,  
ALBERTON-UITBREIDING 5, AAN  
MNRE. TRANSVAAL EARTHMOVERS  
(EDMS.) BEPERK**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 67 (3) saamgelees met artikel 78 (18) (b) van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, 'n gedeelte van Erf 997, Alberton-uitbreidings 5, geleë tussen Jacobaweg en Andries Pretoriusstraat, ten ooste van en grensend aan Erwe 994 en 996 in voormalde dorpsgebied, permanent vir alle verkeer te sluit en om 'n gedeelte daarvan, groot ongeveer 3,850 vierkante voet, na sluiting te verkoop van mnre. Transvaal Earthmovers (Edms.) Beperk, teen 'n prys van R500.

'n Plan waarop die betrokke gedeelte van vermelde erf aangedui word lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome sluiting en die verkooping daarna, of wat moontlik skade vergoeding sal wil, sal na gelang van die geval, indien die voorgestelde sluiting plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 15 Julie 1969, by Stadsklerk, Municipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER, Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Alberton, 15 April 1969.

(Kennisgewing 29/1969.)

272—30-7-14

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

**CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S  
NOTICES, ETC.**

As 15 and 31 May 1969, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

12 noon on Tuesday, 13 May 1969, for the issue of the Provincial Gazette of Wednesday, 21 May 1969.

12 noon on Tuesday, 27 May 1969, for the issue of the Provincial Gazette of Wednesday, 4 June 1969.

Late notices will be published in the subsequent issue.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provincial Secretary, Transvaal Provincial Administration.

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

**SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURSKENNIS-  
GEWINGS, ENSOVOORTS.**

Aangesien 15 en 31 Mei 1969, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administratoreuskennisgewings, ensovoorts, as volg wees:—

12 middag op Dinsdag, 13 Mei 1969, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 21 Mei 1969.

12 middag op Dinsdag, 27 Mei 1969, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 4 Junie 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provinsiale Sekretaris, Transvaalse Provinsiale Admini-

## CONTENTS

## Proclamations

No.		PAGE
86.	Kempton Park Municipality: Proclamation of Roads	237
87.	Amendment of the conditions of title of Kempton Park Extension 2 Township	237
88.	Amendment of the conditions of title of Lot 643, Brooklyn Township, Pretoria	238
89.	Amendment of the conditions of title of Lot 579, Brooklyn Township, Pretoria	239
90.	Amendment of the conditions of title of Erf 1821, Springs Township, District of Springs	239
91.	Amendment of the conditions of title of Lot 17, Mountain View Township, District of Johannesburg	240
92.	Amendment of the conditions of title of Lot 205, Lyttelton Manor Township	240
93.	Amendment of the conditions of title of Erf 1049, Eersterust Extension 2 Township, City of Pretoria	241
94.	St Andrews Extension 5 Township	241
95.	Amendment of the conditions of title of Erven 165 and 166, Craighall Township, District of Johannesburg	248
96.	Amendment of the conditions of title of Portion 471 of the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston	249

## Administrator's Notices

384.	Verwoerdburg Municipality: Proposed alteration of boundaries	249
415.	Potchefstroom Municipality: Proposed alteration of boundaries	250
425.	Germiston Municipality: Proposed withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	251
426.	Carletonville Municipality: Proposed alteration of boundaries: Appointment of Commission of Inquiry	251
427.	Municipality Germiston: Adoption of Standard Standing Orders	251
428.	Municipality Christiana: Adoption of Standard Standing Orders	251
429.	Municipality Springs: Amendment to Water Supply By-laws	252
430.	Witwatersrand Tattersalls Committee: Filling of Vacancy	253
431.	Road adjustments on the farms Klopperbos 128 JR and Paardefontein 282 JR, District of Pretoria	253
432.	Road adjustments on the farm Kafferskraal 475 JR, District of Bronkhorstspruit	254
433.	Road adjustments on the farm Goedehoop 25 KU, District of Pelgrims Rest	254
434.	Standard Financial By-laws: Correction Notice	255
435.	Road adjustments on the farm Esmefour 39 MT, District of Messina	255
436.	Road adjustments on the farm London 555 KR, District of Potgietersrus	255
437.	Road adjustments on the farm Wysfontein 427, District of Swartruggens	256
438.	Road adjustments on the farms Rusthoek 127 HS and Honingvallei 104 HS, District of Volksrust	256
439.	Road adjustments on the farm Brakfontein 522 IS, District of Standerton	256
440.	Road adjustments on the farm Ouhoutkraal 62 HS, District of Amersfoort	257
441.	Road adjustments on the farm Vlakfontein 558 IR, District of Heidelberg	257
442.	Proposed road adjustments: Re-alignment and widening of Main Road 019, Districts of Vereeniging and Heidelberg	258
443.	Proposed road adjustments: Widening of Provincial Road P58-1 traversing the farms Finaalspan 114 IR and Rondebult 136 IR, Districts of Boksburg and Germiston	258
444.	Proposed road adjustments: Re-alignment and widening of Main Road 06, District of Krugersdorp	258
445.	Proposed road adjustments: Widening of District Road 374 traversing the farms Driefontein 179 IQ and Zwartkop 525 JQ, District of Krugersdorp	259
446.	Delegation of Powers Amendment Draft Ordinance, 1969	259
447.	Election of member: Nelspruit School Board	259

## INHOUD

## Proklamasies

No.		BLADSY
86.	Munisipaliteit Kempton Park: Proklamering van paale	237
87.	Wysiging van die titelvoorwaardes van dorp Kempton Park-uitbreiding 2, distrik Germiston	237
88.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 643, dorp Brooklyn, Pretoria	238
89.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 579, dorp Brooklyn, Pretoria	239
90.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 1821, dorp Springs, distrik Springs	239
91.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 17, dorp Mountain View, distrik Johannesburg	240
92.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 205, dorp Lyttelton Manor	240
93.	Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf 1049, dorp Eersterust-uitbreiding 2, stad Pretoria	241
94.	Dorp St. Andrews-uitbreiding 5	241
95.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 165 en 166, dorp Craighall, distrik Johannesburg	248
96.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeslte 471 van die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston	249
	Administrateurskennisgewings	
384.	Munisipaliteit Verwoerdburg: Voorgestelde verandering van grense	249
415.	Munisipaliteit Potchefstroom: Voorgestelde verandering van grense	250
425.	Munisipaliteit Germiston: Voorgestelde intrekking van vrystelling van bepalings van Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie, 1933	251
426.	Munisipaliteit Carletonville: Voorgestelde verandering van grense: Benoeming van Kommissie van Ondersoek	251
427.	Munisipaliteit Germiston: Aanname van Standaard Reglement van Orde	251
428.	Munisipaliteit Christiana: Aanname van Standaard Reglement van Orde	251
429.	Munisipaliteit Springs: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	252
430.	Witwatersrandse Tattersallskomitee: Vulling van vakature	253
431.	Padreëlings op die plaase Klopperbos 128 JR en Paardefontein 282 JR, distrik Pretoria	253
432.	Padreëlings op die plaas Kafferskraal 475 JR, distrik Bronkhorstspruit	254
433.	Padreëlings op die plaas Goedehoop 25 KU, distrik Pelgrims Rest	254
434.	Standaard-Finansiële Verordeninge: Kennisgewing van verbetering	255
435.	Padreëlings op die plaas Esmefour 39 MT, distrik Messina	255
436.	Padreëlings op die plaas London 555 KR, distrik Potgietersrus	255
437.	Padreëlings op die plaas Wysfontein 427 JP, distrik Swartruggens	256
438.	Padreëlings op die plaase Rusthoek 127 HS en Honingvallei 104 HS, distrik Volksrust	256
439.	Padreëlings op die plaas Brakfontein 522 IS, distrik Standerton	256
440.	Padreëlings op die plaas Ouhoutkraal 62 HS, distrik Amersfoort	257
441.	Padreëlings op die plaas Vlakfontein 558 IR, distrik Heidelberg	257
442.	Voorgestelde padreëlings: Herbelyning en verbreding van Grootpad 019, distrikte Vereeniging en Heidelberg	258
443.	Voorgestelde padreëlings: Verbreding van Distrikspad P58-1 oor die plaase Finaalspan 114 IR en Rondebult 136 IR, distrikte Boksburg en Germiston	258
444.	Voorgestelde padreëlings: Herbelyning en verbreding van Grootpad 06, distrik Krugersdorp	258
445.	Voorgestelde padreëlings: Voorgestelde verbreding van Distrikspad 374, oor die plaase Driefontein 179 IQ en Zwartkop 525 JQ, distrik Krugersdorp	259
446.	Ontwerpwyzigingsordonnansie insake die Opdrag van Bevoegdhede, 1969	259
447.	Vulling van vakature: Skoolraad van Nelspruit	259

<b>Administrator's Notices (continued)</b>		<b>PAGE</b>	<b>Administrateurskennisgewings: (vervolg)</b>	<b>BLADSY</b>
No.			No.	
448.	Inclusion of the Silvertonse High School in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	259	448. Insluiting van die Silvertonse Hoëskool in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953	259
449.	Nature Conservation Branch: The Nature Conservation Ordinance, No. 17 of 1967: Hunting of game and sale of game meat as from 15 May 1969 to 30 April 1970	260	449. Afdeling Natuurbewaring: Die Ordonnansie op Natuurbewaring, No. 17 van 1967: Jag van wild en verkoop van wildsvleis vanaf 15 Mei 1969 tot 30 April 1970	260
450.	Nature Conservation Branch: The Nature Conservation Ordinance, No. 17 of 1967: Hunting of game and sale of game meat as from 15 May 1969 to 30 April 1970	263	450. Afdeling Natuurbewaring: Die Ordonnansie op Natuurbewaring, No. 17 van 1967: Jag van wild en verkoop van wildsvleis vanaf 15 Mei 1969 tot 30 April 1970	263
451.	Nature Conservation Branch: The Nature Conservation Ordinance, No. 17 of 1967: Hunting of game and sale of game meat as from 15 May 1969 to 30 April 1970	266	451. Afdeling Natuurbewaring: Die Ordonnansie op Natuurbewaring, No. 17 van 1967: Jag van wild en verkoop van wildsvleis vanaf 15 Mei 1969 tot 30 April 1970	266
452.	Rensburg Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	267	452. Munisipaliteit Rensburg: Aanname van Standaardreglement van Orde	267
453.	Election of member: Lichtenburg School Board	267	453. Vulling van vakature: Lichtenburgse Skoolraad	267
<b>General Notices</b>				
223.	Proposed division of Portion A of the farm Waterkloof 515 JQ (formerly No. 126), District of Krugersdorp	267	223. Voorgestelde verdeling van Gedelte A van die plaas Waterkloof 515 JQ (voorheen No. 126), distrik Krugersdorp	267
226.	Bookmaker's licence	268	226. Beroepswedderslisensie	268
227.	Proposed establishment of Florida Heights Township	268	227. Voorgestelde stigting van dorp Florida Heights	268
228.	Proposed establishment of Vorna Valley Township	269	228. Voorgestelde stigting van dorp Vorna Valley	269
229.	Proposed establishment of Parkland Township	269	229. Voorgestelde stigting van dorp Parkland	269
230.	Proposed establishment of Craigieburn Township	270	230. Voorgestelde stigting van dorp Craigieburn	270
231.	Proposed establishment of Corland Park Township	270	231. Voorgestelde stigting van dorp Corland Park	270
232.	Proposed establishment of De Kroon Township	271	232. Voorgestelde stigting van dorp De Kroon	271
233.	Proposed establishment of Kloofendal Extension 2 Township	272	233. Voorgestelde stigting van dorp Kloofendal-uitbreiding 2	272
234.	Proposed establishment of Whitney Gardens Extension 3 Township	272	234. Voorgestelde stigting van dorp Whitney Gardens-uitbreiding 3	272
235.	Proposed establishment of Morganridge Extension 1 Township	273	235. Voorgestelde stigting van dorp Morganridge-uitbreiding 1	273
236.	Amendment of the conditions of title of Erf 380, Delville Township, District of Germiston	273	236. Wysiging van die titelvoorraades van Erf 380, dorp Delville, distrik Germiston	273
237.	Amendment of the conditions of title of Erf 376, Delville Township, District of Germiston	274	237. Wysiging van die titelvoorraades van Erf 376, dorp Delville, distrik Germiston	274
<b>Tenders</b>				
	Tenders	274	Tenders	274
<b>Pound Sales</b>				
	Pound Sales	276	Skutverkopings	276
<b>Notices by Local Authorities</b>				
	Notices by Local Authorities	276	Plaaslike Bestuurskennisgewings	276
<b>Important Announcement</b>				
	Important Announcement	288	Belangrike kennisgewing	288

**Save Time and Money, Use Franking Machines**

**Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene**

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

## Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

**INSURED PARCEL POST**

and

Money by means of a **POSTAL ORDER** or  
**MONEY ORDER.**

Use *air mail parcel post*

— It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

## Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

**VERSEKERDE PAKKETPOS**

en

Geld deur middel van 'n **POSORDER** of  
**POSWISSEL.**

Stuur u pakkette per lugpos

— dis vinniger!

**RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.**

Geplaat op *geplaat op* *geplaat op* *geplaat op* *geplaat op* *geplaat op*

*To ensure a*

## Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

*Om 'n*

## Bevredigende Telefoon diens

*te verseker:*

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**